

# Amtsblatt

kosten-  
los!



der Verwaltungsgemeinschaft Kleinheubach  
mit den Gemeinden KLEINHEUBACH - LAUDENBACH - RÜDENAU  
Beilage: Mitteilungsblatt und Vereinsnachrichten der VG

Jahrgang 40

Nr. 18

20. September 2017



*Wir müssen bereit sein,  
uns von dem Leben zu lösen,  
das wir geplant haben, damit wir  
das Leben finden, das auf uns wartet.*

Oscar Wilde



— der gute —  
**RUF** privat

**Jungmeister**  
**Tobias Hennig** bei RUFprivat



Schon in seiner Ausbildung erkannte man, dass aus ihm was Besonderes werden kann – und jetzt ist es soweit:

Unserer früherer Azubi Tobias Hennig hat die **MEISTERPRÜFUNG** an der besonders anspruchsvollen Meisterschule in München als einer der Besten bestanden!

**Wir gratulieren ganz herzlich zu diesem hervorragenden Ergebnis und freuen uns, ihn als unseren neuen Projektleiter begrüßen zu können.**

Unsere Kunden können sich auf einen freundlichen, kompetenten und sehr sorgsam arbeitenden Ansprechpartner freuen.



RUFprivat GmbH | Industrieweg 7 | 63924 Kleinheubach | Tel.: (09371) 98 98 423  
eMail: Tobias.hennig@rufprivat.de | www.rufprivat.de



www.ebra.de

**BESTE**

Auswahl, Beratung,  
Preise, Service!

**Zanker Wärme-  
pumpentrockner**



**ab 499,- €**

**EURONICS**  **XXL**

**best of electronics!**

**Wir haben die richtigen Geräte  
für jeden Anspruch und für  
jeden Geldbeutel!**

In der Seehecke 3 | 63924 Kleinheubach | T 09371 4098-700 | M info@ebra.de  
Mo-Fr 9.30 bis 18.30 h | Sa 9.30 bis 15.30 h

Abbildung ähnlich.

## - Amtlicher Teil -

### **Informationsveranstaltung Grundhafte Erneuerung Altort Kleinheubach**

Ich erinnere an die Informationsveranstaltung für die Eigentümer zur Erneuerung der Straßen und technischen Infrastruktureinrichtungen im Altort

**am Montag, 25. September 2017 um 19:00 Uhr**

im Bürgerzentrum Hofgarten, Friedenstraße 4a , 63924 Kleinheubach.

Ein Einladungsschreiben wurde Ihnen bereits zugestellt.

Markt Kleinheubach

**Stefan Danninger**

1. Bürgermeister

### **Erneuerung Bahnsteig HP Laudenbach am Main**

Im Rahmen der Unterhaltsarbeiten soll der Bahnsteig des Haltepunkts Laudenbach a.Main barrierefrei auf eine Bahnsteighöhe von 55 cm über Schienenoberkante umgebaut werden. Die Arbeiten werden im Zeitraum

**vom 11.09. bis 17.11.2017**

durchgeführt.

Im vorgenannten Zeitraum kann es aus betrieblichen Gründen erforderlich sein, auch in den Nächten, wochentags von Montag/Dienstag bis Freitag/Samstag, zu arbeiten.

Wir bitten um Verständnis.

Gemeinde Laudenbach

**Bernd Klein**

1. Bürgermeister

### **- Rathaus der VG Kleinheubach am 02.10.2017 geschlossen -**

Wir weisen darauf hin, dass das Rathaus der VG Kleinheubach am Montag, 02.10.2017, dem Tag vor dem „Tag der deutschen Einheit“, geschlossen bleibt.

Die Dienststunden am Montag, 02.10.2017 in den Gemeinden Rüdenau und Laudenbach entfallen.

Ab Mittwoch, 04.10.2017 sind die Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter des Rathauses wieder zu den bekannten Öffnungszeiten für Sie da.

VG Kleinheubach

**Stefan Danninger**

Gemeinschaftsvorsitzender

## Danke – Ferienspiele 2017!

Der Markt Kleinheubach und der Markt Großheubach bedanken sich bei den Vereinen sowie allen Helferinnen und Helfern für die hilfreiche Unterstützung bei den diesjährigen gemeinsamen Ferienspielen des Doppelzentrums Heubach.

Durch Ihre Unterstützung und Ihr Engagement haben die Aktionen der Ferienspiele in beiden Gemeinden wieder sehr guten und großen Anklang bei unseren Kindern und deren Eltern gefunden.

Eine Berichterstattung zu den einzelnen Aktionen der Ferienspiele 2017 in Kleinheubach erfolgt in der Ausgabe Nr. 19.

**Stefan Danninger**  
1. Bürgermeister  
Markt Kleinheubach

**Günter Oettinger**  
1. Bürgermeister  
Markt Großheubach



## Ferienspiele 2017

**„Es gibt nichts Gutes – außer man tut es!“**

Genauso verhält es sich auch mit den Ferienspielen.

Und deshalb möchten wir uns im Namen der Gemeinden Laudenbach und Rüdenu bei allen Helfern in den Vereinen bedanken, die sich in diesem Jahr wieder für die Durchführung der Ferienspiele eingesetzt haben. Sie haben ihre Freizeit investiert, um den Kindern und Jugendlichen ein paar schöne Ferienerlebnisse zu bescheren.

**Dafür ein herzliches Dankeschön!**

Gemeinde Laudenbach

**Bernd Klein**

1. Bürgermeister

Gemeinde Rüdenu

**Udo Käsmann**

1. Bürgermeister

## Vergabe der Turnhalle für das Winterhalbjahr 2017/2018 sowie das Bürgerzentrum Hofgarten 2018

Für die Vergabe der Turnhalle für das Winterhalbjahr 2017/2018 sowie für die Vergabe des Bürgerzentrums Hofgarten 2018

**am Freitag, 22. September 2017 um 19:30 Uhr  
im Sportheim der SG „Eintracht“**

bitten wir die Vereine einen Vertreter zu entsenden.

Wir weisen darauf hin, dass keine persönliche Einladung mehr erfolgt. Bitte merken Sie sich diesen Termin vor.

**Stefan Danninger**

Schulverbandsvorsitzender  
Schulverband Kleinheubach

## Neue Auszubildende bei der VG Kleinheubach



Zum 01. September 2017 hat Frau Priska Kampf aus Laudenbach ihre 3-jährige Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte / Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern/Kommunalverwaltung bei der Verwaltungsgemeinschaft Kleinheubach begonnen.

Frau Kampf ist 17 Jahre jung und hat in diesem Jahr die Johannes-Hartung-Realschule mit der Mittleren Reife abgeschlossen. Ihre Lieblingsfächer waren Englisch und Sport.

In ihrer Freizeit liest sie und geht gerne spazieren.

Frau Kampf freut sich auf ihre Ausbildung und hat sich bislang gut eingelebt. Text u. Foto: VG Kleinheubach

## 25-jähriges Dienstjubiläum von Frau Susanne Jordan



Frau Susanne Jordan wurde am 01. September 2017 anlässlich ihres 25-jährigen Dienstjubiläums bei der gemeindlichen Kindertagesstätte „Regenbogen“ geehrt.

Herr Bürgermeister Stefan Danning und die Leiterin der Kindertagesstätte Frau Corinna Jentzmik gratulierten Frau Jordan hierzu mit einer Urkunde und einem kleinen Präsent.

Herr Bürgermeister Danning dankte Frau Jordan für ihren Einsatz zum Wohle der Kinder.

Text: VG Kleinheubach, Foto: Kita Regenbogen

### Impressum:

#### Herausgeber u. Vertrieb:

V.i.S.d.P.

#### Anzeigengestaltung, Satz und Layout:

#### Druck:

#### Auflage:

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Quelle Titelbild: © Jess- Fotolia.com

Weiterverwendung der Beiträge oder der Werbung nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Hansen|Werbung.

VG Kleinheubach, Friedenstr. 2, 63924 Kleinheubach

Tel.: 09371/9716-28

Hansen|Werbung GmbH & Co. KG, Hauptstr. 8, 63924 Kleinheubach

Tel.: 09371/4407, Fax: 09371/69659, E-Mail: mail@hansenwerbung.de

Dauphin-Druck, Großheubach

2.930 Exemplare

# Öffnungszeiten der VG Kleinheubach

## Kleinheubach

Montag 08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr  
Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr  
Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

## Laudenbach

Montag 10.30 - 11.30 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 16.30 Uhr

## Rüdenau

Montag 16.30 - 17.30 Uhr  
Freitag 11.00 - 12.00 Uhr

## ANNAHMESCHLUSS

Amtsblatt VG Kleinheubach Nr. 19:

**DIENSTAG, 26.09.2017, 10 Uhr.**

Bitte senden Sie Ihre Textveröffentlichungen  
an die VG Kleinheubach, E-Mail: [info@kleinheubach.de](mailto:info@kleinheubach.de)

Anzeigen können Sie direkt an  
**HANSEN|WERBUNG** ([mail@hansenwerbung.de](mailto:mail@hansenwerbung.de)) senden.  
Gerne beraten wir Sie unter Tel. 09371/4407.

- Es folgt der nicht amtliche Teil -

## Wohnen und Leben in Geborgenheit

Ein Ort, der Licht und Farbe ins Leben bringt;  
gemeinsam und miteinander, statt einsam und isoliert:

*Das Seniorenheim in Weilbach*



**Seniorenheim**  
Am Kempfengässchen  
63937 Weilbach  
Telefon 0 93 73 / 20 31 20  
Telefax 0 93 73 / 20 31 22

E-Mail: [seniorenheim-weilbach@awo-unterfranken.de](mailto:seniorenheim-weilbach@awo-unterfranken.de)



# JÄGER-KAUFMANN

Im Steiner 20 • 63924 Kleinheubach  
E-Mail: info@abflussreinigung-untermain.de  
GmbH **Tel. 0 93 71 / 9 49 10 70**

- Abfluss- und Kanalreinigung
- Kanalortung
- TV-Kanaluntersuchung
- Wurzelfräsung
- Leckageortung:
- Abwasser- und Wasserleitung
- Bau- und Gebäudetrocknung
- Wasserschadensanierung

[www.abflussreinigung-untermain.de](http://www.abflussreinigung-untermain.de)

© www.hansenwerbung.de

WIR HELFEN UND BERATEN SIE IM TRAUERFALL



## BESTATTUNGSINSTITUT *Hofmann*

TEL. 09371/2457

BÜRGSTADT, MARTINSGASSE 18

PIETÄTVOLL • ZUVERLÄSSIG • DISKRET



- Elektrowerkzeuge  
(Bosch, Fein, Flex, Festool, Makita usw.)
- Garagentore und Antriebe  
(Normstahl, Novoferm)
- Betriebs- und Fahrzeugeinrichtung  
(Sortimo-Partner)
- Leitern und Fahrgerüste
- Hochdruckreiniger (Kränzle)
- Befestigungstechnik  
(Schrauben auch lose)
- TYCZKA Propargas

# LANG

Werkzeuge-Maschinen-Kleisenwaren

Inhaber: Andreas Lang  
Poststraße 9  
63924 Kleinheubach  
Telefon 0 93 71 / 66 960-0  
Telefax 0 93 71 / 66 960-20  
info@lang-werkzeuge.de

[www.lang-werkzeuge.de](http://www.lang-werkzeuge.de)



# ZIMMEREI H. OETTINGER

Blockbohlenhäuser - - Dachsanierung  
 Neu Eindeckung - - Dämmung  
 Gartenhäuser - - Zimmerei  
 Pavillons- - Holzbau

Aufseßring 19 - 63925 Laudenbach  
 Telefon: 0 93 72 / 12 588 - Telefax: 0 93 72 / 92 10 11 - Handy: 0 172 / 67 07 224

© HUB Werbetechnik Tel. 09371-406796



# Link

## Malerbetrieb

- verputzen
- malen
- tapezieren
- sanieren
- renovieren
- ausbauen

Link Malerbetrieb  
 Alfred Link  
 Aufseßring 14  
 63925 Laudenbach

Tel. 0 93 72 – 26 84  
 Fax 0 93 72 – 26 04

info@linkmalerbetrieb.de  
[www.linkmalerbetrieb.de](http://www.linkmalerbetrieb.de)



# STOP KLEINHEUBACH!

Hauptstraße 2

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge

**Außerdem der Spezialist für Berufskraftfahrer**

- Stapler-/Ladekran- und Gefahrgut-Ausbildung

**Unterricht und Anmeldung:**

Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr
Miltenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr

Infos im Internet: [www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de)  
 oder einfach anrufen: 0170/3115887

[www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de) **FAHRSCHULE  
GROSSKINSKY**  
 Tel. 09371/1224  
 Miltenberg • Amorbach • Eichenbühl • Kleinheubach

# MITTEILUNGSBLATT



für  
die



Gemein-  
den



KLEINHEUBACH

LAUDENBACH

RÜDENAU

Jahrgang 40

Nr. 18

20. September 2017

## SG Eintracht Kleinheubach

### 99. Geburtstag von unserem Ehrenmitglied Hermann Körber

Am Donnerstag, den 20. Juli 2017 feierte unser langjähriges Ehrenmitglied Hermann Körber seinen 99. Geburtstag. Der 1. Vorstand, Peter Fiebelkorn, der 2. Vorstand, Ralf Holl und Spieलाusschussvorsitzender Uwe Waidelich überbrachten dem „Geburtstagskind“ die besten Glückwünsche der „EINTRACHT“.



Sie überreichten ihm 12 Flaschen Faustbier mit Etiketten auf dem sein eigenes Konterfei abgedruckt war, sowie ein Spielertrikot der SG Eintracht mit seinem Namen und seiner ganz persönlichen Nummer, nämlich die seiner Lebensjahre = 99. Der Gratulant war sichtlich bewegt von den sehr persönlichen auf ihn zugeschnittenen Geschenken und dankte der „EINTRACHT“ Delegationen für deren Besuch

und die mitgebrachten Geschenke. Darüber hinaus ließ er es sich nicht nehmen, mit den Dreien auf seinen Geburtstag ein Glas Sekt und das obligatorische Geburtstags-schnäppchen zu trinken. Selbstverständlich ließ Körber es sich auch nicht nehmen, im Kreis der Gratulanten, dann die ein oder andere Anekdote über die „EINTRACHT“ und über sein sehr bewegtes Leben zu erzählen. Bei der Verabschiedung wünschten ihm die „Eintrachtler“ noch alles Gute, vor allem Gesundheit, damit man sich hoffentlich, im nächsten Jahr zum 100. wieder in dieser Runde trafe.

Text & Foto: Ralf Holl

Die SG Eintracht Kleinheubach 1930 e.V. trauert um ihr Ehrenmitglied

## Johann „Hannes“ Heidl

der am 09. August 2017 im Alter von 83 Jahren verstorben ist.

Seit dem 01. Januar 1960 war Johann „Hannes“ Heidl Mitglied unseres Vereins und spielte in seiner aktiven Zeit in unserer Seniorenmannschaft. 1963 wurde er mit seinen Mannschaftskameraden B-Klassen-Meister. Hiernach war er viele Jahre sogar Jahrzehnte als Vereinskassier tätig und übte dieses verantwortungsvolle Amt äußerst zuverlässig und pflichtbewusst aus. Darüber hinaus brachte er seine Fachkenntnisse und auch seine Arbeitskraft beim Bau unseres Sportheimes 1970 / 71 mit viel Engagement mit ein.

Am 01. Juli 2000 wurde er für 40 Jahre Vereinstreue und am 28. Sept. 2012 sogar für 50 stolze Mitgliedsjahre geehrt und von Vereinsseite ausgezeichnet. Zum Ehrenmitglied, der höchsten Auszeichnung unseres Vereins, ist er am 19. Sept. 2010 im Rahmen unserer 70-Jahrfeier ernannt worden.

Mit unserer Ehren- und Fahnenabordnung an seiner Trauerfeier zeigten wir unseren Respekt und unsere Anerkennung gegenüber unserem Ehrenmitglied für seine Verdienste und verneigten uns auch vor dem Menschen, Johann „Hannes“ Heidl, und sagen: „Vielen DANK für Deine Treue und Unterstützung!“

Unser ganzes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau, seinem Sohn mit Familie und seinen Angehörigen.

Die Vorstandschaft



### Nachruf

Der Wanderverein „Freiheit“ Kleinheubach nimmt Abschied von seinem Ehrenmitglied

## Hans Heidl

Herr Hans Heidl trat 1977 in den Wanderverein ein und übernahm noch im gleichen Jahr die Kassengeschäfte, die er 33 Jahre inne hatte.

Beim Bau der Grillhütte am Galgen, der 1. Maifeier und der Sonnenwendfeier war er immer eine treibende Kraft. Er organisierte die Radtouren und Wanderungen des Vereins.

Für sein tatkräftiges Schaffen wurde er 2011 zum Ehrenmitglied ernannt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren und ihn stets in guter Erinnerung behalten.

### Wanderverein „Freiheit“ Kleinheubach

# Garten- und Naturfreunde Kleinheubach

## 18. Kelterfest in Kleinheubach

Die Garten- und Naturfreunde feiern am

**Dienstag, 03. Oktober 2017 ab 11.00 Uhr**  
im Bürgerzentrum „Hofgarten Kleinheubach“.  
ihr traditionelles Kelterfest

Es gibt frisch gepressten Apfelsaft aus der alten Kelter wie zu Großmutter's Zeiten.

### **Zu Mittag reichen wir:**

Kartoffelsuppe mit Knobelinchen, Kartoffelpuffer mit Apfelmehl / Tzatziki / Lachs, Leberkäse frisch aus dem Backofen, Kochkäse sowie Zwiebelkuchen.

Neben diversen Getränken gibt's natürlich auch Rauscher und zum Kaffee selbstgebackenen Kuchen.

Wie im vergangenen Jahr dürfen Kinder ihren Saft selbst pressen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Vorstandsteam

Rudolf Dienelt, Ulricke Fischer, Lothar Laske

Text: Garten- und Naturfreunde Kleinheubach

## **Die Garten- und Naturfreunde laden ein!**

### **Rauscher und Zwiebelplotz**

Am **Samstag, 23. September 2017** startet das nächste Event im Landhof Passow in Kleinheubach. Ab 16 Uhr öffnen sich die Tore unter dem Motto „Wald-Wein-Wild“. Entsprechend dem Motto gibt es Wildgerichte, Wein und natürlich auch Federweißer aus dem Löwenstein'schen Weingut. Die Garten- und Naturfreunde backen ofenfrischen Zwiebelplotz und reichen den ersten Rauscher. Vom Landhof gibt es Kaffee zu Apfel- und Käseplotz.

Ein weiteres Schmankerl wird aus Weilbach kredenzt, nämlich ein Waldbier und ein dunkles Weißbier vom Hopfentroll.

Ferner zeigen Künstler ihre Werke, vor allem aus dem Material Holz. So wird der Kettensägekünstler Uli Sartorius seine Arbeitsweise zur Schaffung seiner Unikate aus Holz präsentieren. Einem Korbflechter kann man bei seinem Wirken zu schauen und eine Floristin präsentiert den Herbst in gebundener Form.

Zum geselligen, beschwingten Miteinander gibt es erstmals ein Landhofsingen mit dem Musiker Bernhard Lausberger aus Bürgstadt.

Auch die Garten- und Naturfreunde freuen sich auf Ihr Kommen!

Text: Garten- und Naturfreunde Kleinheubach

# Obst- und Gartenbauverein Laudenbach

## Entenrekord beim Öbbelwoifest

Der Himmel strahlte im schönsten Blau, nur vereinzelt zogen Wolken vorbei und die Sonne lachte. Der Obst- und Gartenbauverein feierte bei diesem wunderbaren Spätsommerwetter sein alljährliches Öbbelwoifest an der Abb's Mühle in Laudenbach.



Da ließen sich auch die 340 (neuer Rekord) Laudenbacher Renn-Enten, alle im gelben Badedress, nicht zweimal bitten, sich den Bachlauf hinunterzustürzen; schließlich galt es Preise zu gewinnen. Nach vielen turbulenten „Entenkilometern“ erreichte schließlich die Schwimmerin von Lukas Müller als Erste das Ziel. Dieser erhielt das Preisgeld in Form eines Gutscheines der Pizzeria Odenwald-Quelle in Trennfurt, der von Staller und Weiß Heizungsbau aus Laudenbach spendiert wurde. Vielen Dank dafür.

Zahlreiche weitere Gewinne wurden für die Teilnehmer des Entenrennens zur Verfügung gestellt. Bei den Sponsoren Edel/Stahl kreative Metallgestaltung, Erlebnispark Tripsdrill bei Cleeborn, „Der Bäcker Bundschuh“ aus Miltenberg, Elke's Landgasthof „Zum Anker“ in Laudenbach, Restaurant „Zum grünen Baum“ in Kimbach, Friseursalon HaarMonique in Kleinheubach, Wildpark „Alte Fasanerie“ in Hanau/Klein-Auheim, Sommerrodelbahn Wald-Michelbach, Opel-Zoo in Kronberg im Taunus, Reederei Henneberger in Miltenberg, Erlebnisbad Miramar in Weinheim, das Römerkastell Saalburg im Taunus, Kremer's Gartengestaltung in Großheubach, Restaurant „Goldner Engel“ in Laudenbach, Senckenberg Naturmuseum in Frankfurt, OdenwaldTherme in Bad König, Auto & Technik Museum in Sinsheim, Neuberger Forst- und Gartengeräte in Großheubach, Familie Wojnowski aus Laudenbach, Patura in Laudenbach, Sparkasse Miltenberg-Obernburg, Autohaus Link in Laudenbach, McDonald's in Bürgstadt, Josera bei Kleinheubach, Gärtnerei Jochen Herkert in Laudenbach, Getränkeinsel Udo Reis in Wörth und dem Weingut Fürst Löwenstein in Kleinheubach bedankt sich der Obst- und Gartenbauverein. Text u. Foto: OGV Laudenbach

**Der Sonntagstreff im Florianskeller beendet seine Sommerpause**  
Endlich ist es wieder soweit – die Wartezeit hat ein Ende. Der Obst- und Gartenbauverein Laudenbach lädt alle alten und neuen Freunde des gemütlichen Beisammenseins in uriger Atmosphäre zum

**„Sonntagstreff im Florianskeller“  
am Sonntag, den 01.10.2017  
von 17:00 bis 22:00 Uhr**

sehr herzlich ein. Dieses Treffen findet danach jeden 1. Sonntag im Monat statt.

Texte und Foto: Obst- und Gartenbauverein Laudenbach

# Staller & Weiß

Geschäftsführer:  
Wolfgang Ludwig und Albrecht Weiß



## HEIZUNGSBAU GMBH

- Kundendienst
- sanitäre Anlagen
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Holz- und Pelletheizungen
- Installation von Öl- und Gasheizungen

**Laudenbach**

Aufseßring 16

Tel. 09372/94823-11 • Fax 09372/94823-23

E-Mail [info@staller-weiss.de](mailto:info@staller-weiss.de)

**Amorbach**

Steinerne Gasse 27a

Tel. 09373/2823



# MAIFAT

## KFZ-Service



**Unfall-Instandsetzung  
und  
SMART-Repair**

[www.maifat-kfz-service.de](http://www.maifat-kfz-service.de)

**KFZ-Service MAIFAT**  
Siemensring 3  
63924 Kleinheubach

Tel.: 0 93 71 - 505 43 70  
Fax: 0 93 71 - 505 43 68

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr.: 7.30 - 12.00 Uhr  
13.00 - 17.30 Uhr  
Sa.: 8.00 - 12.00 Uhr

**Meisterbetrieb für alle Marken**

Unsere Serviceleistungen

- Achsvermessung
- TÜV / AU
- Inspektion und Wartung
- Motor-Diagnose
- Karosserie- und Lackier-Arbeiten
- Unfall-Instandsetzung
- Autoverglasung
- Reparaturen aller Art

Wir führen KFZ-Reparaturen an allen Fahrzeugfabrikaten durch.

**... faire  
Preise!**

...erledigen wir für Sie  
fachgerecht, schnell  
und preiswert.

**Lieber gleich  
zum Fachmann!**

# Edel/Stahl

kreative Metallgestaltung

- Geländer
- Balkone
- Treppen
- Innenausbau
- Glasvordächer

Kreative Metallgestaltung GmbH  
Miltenerger Str. 30  
63925 Laudenberg/Main  
Telefon (09372) 948110



[www.edel-stahl.biz](http://www.edel-stahl.biz)

Jeden Tag ein bisschen besser.

# REWE

Bielefeld OHG Kleinheubach

- frische Salat-Theke
- Fleisch- und Wurstwaren
- großes Obst- und Gemüsesortiment
- wöchentlich tolle Angebote

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*



**KLEINHEUBACH • In der Seehecke 5 • Tel. 09371/6500314**



## Claus Fecher

Heizung · Sanitär · Energie

INNOVATIVE TECHNOLOGIEN UND EFFIZIENTE KONZEPTE

ZUKUNFTSORIENTIERTE  
GEBÄUDETECHNIK

Wir suchen zum sofortigen Eintritt

• **Anlagenmechaniker SHK** (m/w)

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen  
per E-Mail an **info@fecher-haustechnik.de**.

**Claus Fecher GmbH**

Im Küsterlein 1  
63936 Schneeberg

Tel. 09373 2275  
Fax 09373 2276

info@fecher-haustechnik.de  
www.fecher-haustechnik.de

## Kleinheubacher Musikanten e.V.

Einladung der „Kleinheubacher Musikanten“ zu einem Konzert am

**Samstag, 07. Oktober 2017 um 19.30 Uhr**

im Hofgartensaal Kleinheubach.

Einlass ab 18.30 Uhr, Eintritt frei. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt!

Text: Kleinheubacher Musikanten

## Jahreshauptversammlung der JFG Churfranken e.V.



v. li. nach re.: Bernhard Schönig, Ingo Kirsch, Gerwin Schmitt, Katrin Heider, Sven Zacheiß, Walter Steigerwald, Peter Kapaun, Tino Seitz, Jürgen Schmucker

Am Freitag, 14.07.2017 fand die planmäßige Mitgliederversammlung der JFG Churfranken statt.

Walter Steigerwald begrüßte als 1. Vorsitzender alle Sitzungsteilnehmer, die Stellvertreter der Stammvereine TSV Großheubach, SG Eintracht Kleinheubach und TSV Röllfeld sowie den 2. Bürgermeister der Marktgemeinde Kleinheubach.

Im Anschluss gab Walter Steigerwald einen Überblick über die „Highlights“ der letzten 12 Monate. Schatzmeisterin Katrin Heider gab den Kassenbericht ab. Gerd Kummer trug den Bericht der Kassenprüfer vor und attestierte eine einwandfreie Kassenführung.

Jürgen Schmucker (Sportliche Leitung) blickte er auf eine zufriedenstellende Saison 2016/2017 zurück. Er gab einen Überblick über den Stand der Planungen für die kommende Saison 2017/2018. Er stellte weiter fest, dass man sich bzgl. der Strategie „JFG Churfranken 2019“ hinsichtlich der darin formulierten Ziele (hochwertig ausgebildeter Trainerstamm, 2 Mannschaftsmeldungen in jeder Altersklasse, 2. Mannschaften als breiter Unterbau in ambitioniertem sportlichen Umfeld, 1. Mannschaften in absolut leistungsorientiertem sportlichen Umfeld) auf einem guten Weg befindet.

2. Bürgermeister Gerald Hornich und die Vertreter der Stammvereine überbrachten nun ihre Grußworte. Danach wurde von den Mitgliedern einstimmig eine Satzungsänderung verabschiedet und die alte Vorstandschaft entlastet.

Die Neuwahl der Vorstandschaft und der 3 Kassenprüfer brachte folgendes Ergebnis:

1. Vorsitzender:	Walter Steigerwald (TSV)
Stellv. Vorsitzender:	Bernhard Schönig (TuS)
Stellv. Vorsitzender:	Peter Kapaun (SGE)
Koordinator Sport:	Jürgen Schmucker (TSV)
Stellv. Koord. Sport:	Volkan Özelik (SGE)
Schatzmeisterin:	Katrin Heider (TuS)
Schriftführer:	Tino Seitz (TuS)
Koordinator Öffentlichkeitsarbeit:	Gerwin Schmitt (TSV)
Stellv. Koord. Öffentlichkeitsarbeit:	Sven Zacheiß (SGE)
Kassenprüfer:	Gerd Kummer (SGE), Michael Eilbacher (TuS), Thomas Schmitt (TSV)

Abschließend bedankte sich Walter Steigerwald im Namen der gesamten Vorstandschaft bei dem ausscheidenden Vorstandsmitglied Ingo Kirsch (SGE) für sein Engagement und die sehr gute Zusammenarbeit.

Text und Foto: JFG Churfranken

## Musikverein Rüdenau

### Jetzt anmelden zum Vereinsausflug nach Mainz mit Weinprobe in Appenheim!

Die Landeshauptstadt von Rheinland-Pfalz vereint jahrtausendealte Kultur und Lebensfreude. Sie ist Weinhauptstadt Deutschlands; vor ihren Toren das größte deutsche Weinanbaugebiet Rheinhessen mit zahlreichen Winzern.

Mit einem modernen Reisebus starten wir unseren Tagesausflug am **Samstag, den 14. Oktober 2017** früh um 8:00 Uhr am Proberaum. Wir werden ca. 1 1/2 Stunden nach Mainz unterwegs sein, wo wir um 10:00 Uhr eine fast zweistündige Stadtführung gebucht haben. Anschließend ist die Einkehr zum Mittagessen in das Eisgrub- Bräu, der ersten Mainzer Gasthausbrauerei, vorgesehen.

Danach kann die Zeit zur freien Gestaltung genutzt werden.

Gegen 15:30 Uhr geht es dann weiter nach Appenheim zum Weingut Franz. Sofern das Wetter es zulässt, werden wir dort von den beiden Winzern Heinz und Christopher durch deren Weinberg geführt und dabei mit einer Probe der jeweiligen Rebenprodukte und einem kleinen Vesper verköstigt. Auf jeden Fall werden wir danach auf dem Weingut zu Abend essen und uns ein Grundlage für die folgende Weinprobe schaffen.

Die Rückfahrt ist etwa gegen 21:30 Uhr geplant.

Der Preis pro Person beträgt für Mitglieder 25 €, für Nicht-Mitglieder 39 € (Kinder und Jungmusiker zahlen einen reduzierten Preis).

**Im Preis enthalten sind** • die Busfahrt • die Stadtführung in Mainz • das Abendessen  
Zusätzlich fallen weitere Kosten an bei Teilnahme an der Weinbergsführung mit Verkostung (drei Weine): 5,00 Euro oder bei Teilnahme an der Weinprobe - Preis abhängig von Anzahl der Proben und Teilnehmer

Anmeldung über unsere Homepage auf [www.musikverein.info](http://www.musikverein.info)

Text: Vorstandschaft des Musikverein Rüdenau

## WSG Kleinheubach

### WSGler auf Deutscher Meisterschaft vertreten

Ken Pfeiffer (Rheinbrüder Karlsruhe) und Felix Wirl (Neuburg) unter den Deutschen Athleten wieder einmal auf der Olympiastrecke Oberschleißheim startete die Elite der deutschen Kanurennsportler. Mit dabei Europameisterschaftsfahrer (auch Ken Pfeiffer), Weltmeisterschafts- und Olympiafahrer des Kanurennsports!

Durch die Kanu-WM in Tschechien fand die Deutsche Meisterschaft eine Woche später als gewohnt statt. So mussten sich die Leistungssportler in diesem Jahr bei Regen und sehr kühlen Witterungsverhältnissen durchkämpfen.

Ken Pfeiffer (Rheinbrüder Karlsruhe) erpaddelte sich mit seinem Baden-Württemberger Kollegen Dominik Greguric (Mannheim-Sandhofen) bei den Herren Junioren im Sprint K2 200 m souverän die Bronzemedaille hinter den Erstplatzierten aus Nordrhein-Westfalen Niklas Petri (Weltmeister K4 500 m) und Max Mikosch (WM Teilnehmer). Und den Zweitplatzierten aus Potsdam Martin Hiller und Leonhard Busch (ebenso beide Weltmeister K4 500 m).

Auch erreichte Ken Pfeiffer im K4 200 m und K4 1000 m jeweils einen tollen, aber unglücklichen vierten Platz, sowie im K2 5000 m Platz fünf und im K1 200 m im A-Finale Rang neun. Diese Saison für den DRC Neuburg startend erkämpfte sich Felix Wirl (A-Schüler) auf der Langstrecke im K4 2000 m mit seinen Neuburger Sportkameraden Simon Hoiß, Felix Ziegler und Max Wirthmann überraschend und cool die Bronzemedaille. Im K2 500 m erreichte er den Zwischenlauf, im K4 500 m Rang acht und im Kanumehrkampf (KMK) eine tolle fünfzehnte Platzierung.

Nun stehen noch für einige Kanuten der Wasser Sport-Gemeinschaft Kleinheubach die Abschlussregatta in Hof, sowie die Regatta in Rapperswil (Schweiz) und die Gemündener Schülerregatta aus.

Danach heißt es wie immer: „Nach der Regatta ist vor der Regatta“, also keine Pause, sondern hartes Wintertraining!

Text: Melanie Höfner

## Kickers Laudenburg

### Einladung zum Oktoberfest im Sportheim

„Zünftig & deftig“ wird es am **29. September 2017** im Sportheim der Laudenburg Kickers. Parallel zu den weltberühmten Festlichkeiten in München findet auch das traditionelle **Oktoberfest** der Kickers statt. Hax'n, Oktoberfestbier und jede Menge Gaudi laden zu einigen gemütlichen Stunden ein. Beginn ist um 19 Uhr!

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Text: FV Kickers Laudenburg

## Ein neues Gesicht in der Kita Regenbogen



Pünktlich zu Beginn des neuen Kindertagesstättenjahres begrüßten wir unsere neue Praktikantin Hannah Henn, die einen Teil ihrer Ausbildung zur Erzieherin in unserem Haus absolvieren wird. Bevor sie mit dem Schulbeginn ihre Tätigkeit in unserem Schülerhort aufgenommen hat, lernte Frau Henn bereits unsere Schlaumeier kennen, in deren Gruppe sie in diesem Kindergartenjahr ebenfalls tätig sein wird.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit mit ihr und wünschen allen unseren Kindern und deren Familien ein erfolgreiches, abwechslungsreiches und zufriedenstellendes Schul- und Kita-Jahr.

Text u. Foto: Kita „Regenbogen“ Kleinheubach

## Kath. Kindergarten „Traumland“ Kleinheubach

### Mit Schwung in das neue Kindergartenjahr



Mit sehr viel Freude, leisen und lauten Kinderstimmen füllten sich am 30. August 2017 wieder die Räume des kath. Kindergarten Traumland in Kleinheubach.

Die Kinder konnten die umgestalteten Gruppenräume und das Spielen im Garten voll auskosten, bevor wir am 1. September 2017 die „neuen“ Kinder im Traumland begrüßten. Die nächsten Tage und Wochen sind auf die Eingewöhnung und das Kennenlernen zwischen Kindern und Erzieherinnen gerichtet.



Und nicht nur die neuen Kinder wurden begrüßt, sondern auch unser Praktikant Alexander Hornich, der bei uns sein erstes Ausbildungsjahr zum staatlich anerkannten Erzieher absolviert. Wir freuen uns sehr über die tatkräftige Unterstützung.

Im vergangenen Kindergartenjahr hat sich einiges im Traumland geändert: neben einer neuen Leitung (Nicole Breunig) und einem neuen Logo gibt es neue Öffnungszeiten im Traumland, wir haben nun Montag bis Freitag von 7.00 Uhr bis 16.30 Uhr geöffnet.



**BÜGRO**

**Büro-Center Franken Grosshandel**

**Büromöbel Bürostühle  
Bürotechnik Kopierpapier**



**Seit über 50 Jahren  
Ihr lokaler Händler für's Büro**

**Tel. 09371 / 3208 - Fax 09371 / 5508**

**<http://www.Buegro.tk>**

**Kapellenstraße 1 - 63920 Großheubach**

**- Verkauf auch an Privat -**



© hansenwerbung.de





## Niedrige Energiekosten

Hausbau in Holzrahmenbauweise spart Ihnen bares Geld – hohe Dämmwerte sorgen für einen niedrigen Energieverbrauch.

**hennig-haus.de**  
Mehr Info unter: Tel. 0 93 71- 97 42 - 0



**Hennig**  
HAUS · FENSTER

**Hennig Haus GmbH & Co. KG**  
Stammsitz und Ausstellung: Großheubach  
Ausstellung: Aschaffenburg bei Möbel Kempf  
Ausstellung: Mömlingen hinter Raiffeisenbank

MEISTERBETRIEB  
**BERBERGIL**  
Beratung • Planung • Ausführung



## *Unsere Kesseltausch Aktion!*



**Buderus Gas-Heizungspaket**  
**Logaplust GB172 inkl. 160 Warwasserspeicher**

- Bis zu 110% Normnutzungsgrad
- Intelligente Regelung ab **2.599,- €** inkl.Mwst.
- Stromsparende Hochenergieeffiziente Pumpen
- Netzwerkschnittstelle für mobile Bedienung



ab **5.199,- €** inkl.Mwst.

**Buderus Öl-Heizungspaket**  
**Logaplust GB125 22KW inkl. 160L Warwasserspeicher**



Eine Leistung aus einer Hand, von der Beratung über die Planung, Installation, Inbetriebnahme und Kundendienst, dafür stehen wir mit unseren Namen! Rufen sie einfach an **09372/942354**



Auch eine Natur – AG wurde gegründet und findet großen Anklang bei Eltern und Kindern! Die Natur – AG findet jeden Dienstag Nachmittag statt. Hierbei erleben die Traumlandkinder allerhand: Picknicken im Park, Besuch der verschiedenen Spielplätze in Kleinheubach, Rückenmassagen und Phantasiereisen unter freiem Himmel bis hin zu kreativen Bastelarbeiten wie Traumfänger, Knetgesichter und Malen mit Bienenfarben. Die Kinder und Erzieher sind mit Elan und sehr viel Freude dabei.

Da uns das Kennenlernen und die Bewegungen in der freien Natur wichtig sind, bieten wir nun vermehrte Waldwochen an. Hier können die Kinder sich in vollen Zügen ausleben und ihrer Phantasie sind keine Grenzen gesetzt: Neben Tipi und Waldsofa bauen entstanden mit Schnitzmessern wunderschöne Kunstwerke.

Aber auch das Spielen in den Gruppenräumen und die Vorbereitung auf die Schule kommen bei uns nicht zu kurz: die Entdeckungen im Zahlenland, das Ohrentraining mit Woopie, die Gruppen übergreifenden Aktivitäten und das Experimentieren stehen auch immer wieder auf unserem Wochenplan.

Wir freuen uns schon jetzt auf die vielen Aktivitäten, die wir im Kiga-Jahr 2017/2018 mit Kindern und Eltern erleben werden!

**Wir öffnen am SONNTAG, 15.10.2017 von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr unsere Türe für alle Interessierten, um Ihnen vor Ort einen Einblick in unsere Arbeit zu geben.**

**Auf Ihr Kommen freut sich das Traumlandteam!**



Text und Fotos: Kath. Kindergarten „Traumland“

# Jugendtreff "Mars"

Alter Bahnhof 3 • 63924 Kleinheubach

Leitung: Johanna Leisner

Tel.: 0 93 71 - 6 99 60

Mobil: 01 51 - 61 31 62 41

E-Mail: jugendtreff-mars-kleinheubach@gmx.de

## Öffnungszeiten Mo – Fr:

8 – 10 Jahre	16.00 – 18.00 Uhr*
11 – 13 Jahre	16.00 – 19.00 Uhr*
14 – 18 Jahre	16.00 – 20.00 Uhr

\* Ausnahme:

Am „Mahlzeit-Mittwoch“ dürfen alle  
Helfer/innen bis nach dem Essen bleiben!

## REGELMÄßIGE AKTIVITÄTEN:

„Mahlzeit-Mittwoch“: Gemeinsam bereiten wir ein Essen zu. Was? Das entscheidet ihr! Wenn du mitmachen willst, sei bis 16.30 Uhr im Jugendtreff.

### LAGERFEUER PARTY

Den letzten Freitag vor Ferienende begannen wir damit, eine große Schüssel Stockbrotteig zu kneten, Geschmacksrichtung „Salzstange“. Anschließend entfachten wir in unserer Feuerschale ein kleines Lagerfeuer, das wir zu einer schönen Glut herunterbrennen ließen während der Stockbrotteig ging. Zuerst kamen die neuen Teleskopspieße zum Einsatz beim Marshmallow schmelzen. Nur ein einziges landete in der Glut, alle anderen wurden so geschickt gedreht, dass sie nicht herunterfielen. Dann kam das Stockbrot an die Reihe: Um die ebenfalls neuen langen Bambusspieße kneteten wir eine dünne Schicht Teig, der über der Glut gebacken wurde. Das erforderte schon etwas mehr Geduld. Zuerst bläht sich der Teig langsam auf bis er aussieht wie eine bleiche Laugenstange, dann wird er plötzlich relativ schnell braun und fertig ist der herzhaft Snack. Wer den richtigen Zeitpunkt zum Aufhören verpasst hatte, dem konnte trotzdem geholfen werden: Wir kratzten die verkohlte Stelle mit einem scharfen Messer ab und das Problem war gelöst. Zum Nachtisch gab es nochmal ein paar Runden Marshmallows. Es war gut was los im Jugendtreff: Wir buken über ein Dutzend Stockbrote und schmolzen knapp 2 Tüten Marshmallows.

### WUNSCHKISTE

Endlich gibt es einen realen Ausflugswunsch: Eine Fahrt zum Hoppinn in Großostheim. Im Jugendtreff hängt eine Liste, tragt euch ein, wenn ihr mit wollt. Mit den eingetragenen Leuten machen wir dann einen Termin aus, an dem möglichst alle mitkönnen.

Text: Jugendtreff „Mars“

### Lesen, Aufsatz, Rechtschreibung

(auch in Englisch) wird seit  
30 Jahren durch das LOS  
erfolgreich pädagogisch gefördert!

**LOS**<sup>®</sup> LOS Erlenbach

[www.los-kersting.de](http://www.los-kersting.de)

Tel. 09372 9482282



Amorbach



Kirchzell



Laudenbach



Miltenberg



Rüdenu



Schneeberg



Weilbach

## Immobilienseite der Odenwald-Allianz

### MIETGESUCHE

Junge Familie, 3 Kinder (3, 7 und 10 Jahre alt) und ein Hund (Labrador) suchen ein Haus zur Miete mit 4 Schlafzimmern und einem Garten.

Angebote an: 0151 / 41 43 54 79

Junger Mann sucht 2 Zimmerwohnung in Amorbach, wenn möglich mit Balkon oder Terrasse, Kontakt 0151 19685711.

Junger Mann sucht 1 Zimmerwohnung, Kontakt: 09371/9716-16 oder -21 (Bürgerbüro)

### MIETANGEBOTE

Amorbach, Stadtmitte, 4 Zimmer, Küche, Bad zu vermieten. Info unter 09373/206888.

Amorbach, Stadtmitte, Wohnung für zwei Personen (86qm) zu vermieten. 400 Euro + 80 Euro NK + Kautions; Info: 09373/1202 ab 18 Uhr.

Laudenbach, EFH, ca. 110 qm auf 3 Ebenen ab November 2017 zu vermieten. Freisitz, Hofanteil, Pkw-Stellplatz ; 450,00 Euro Kaltmiete + NKVZ 250,00 Euro + 2 MM Kautions.

Info: 09372-25 82 (AB) oder 0157 81976519

Weilbach, Groß-Garage H 4,20 m, ca. 38 m<sup>2</sup> mit Schwerlastregalen (z. Beispiel geeignet f. 45 Palettenplätze) Info: Tel. 0160 8823 777

### KAUFGESUCHE

Ebenerdiger Bauplatz ab 500qm für unser Traumhaus gesucht. Wenn Sie möchten dass ihr vereinsamtes Grundstück bebaut und belebt wird durch uns, würden wir uns sehr freuen. Info an: anja.heimberger@t-online.de oder Tel.: 09371/9498896

### KAUFANGEBOTE

Weilbach, Doppelhaushälfte, mit Einliegerwohnung, Bj. 1982, unverbaute Hanglage; top gepflegter Zustand. Massivbauweise mit Vollwärmeschutz. Wohnfläche 177,5 qm, Grundstück 355 qm. Kontakt: 0176/500 46 405

## KAUFANGEBOTE

Weilbach, Bauplatz zu verkaufen, 806 qm, voll erschlossen, herrliche Lage im Neuwiesenweg, Informationen unter : 09373 / 87 14

Bauplatz (Tannenweg 3) zu verkaufen, 1043 qm, Hanglage, Verkaufspreis: 75.000,- Euro, Kontakt Tel: 09373 / 1800

Grundstück in Süd-Ostausrichtung, liegt in einer unverbaubaren, traumhaften Blicklage. Größe: ca. 800 qm, Preis 62.000,- €, Kontakt: 0151/10651127

Laudenbach, Bauplatz im Mühlweg 35 zu verkaufen, 631 qm, voll erschlossen, 74.000 Euro, relativ flaches Gelände, Kontakt: 09372-10444



**jeden Donnerstag  
9-13 Uhr  
auf dem Marktplatz!**

### Energieberatung der Verbraucherzentrale

Der nächste Termin für die Energieberatung der Verbraucherzentrale ist am **26. September 2017** im Alten Rathaus von Amorbach, Büro der Allianzmanagerin.

Anmeldungen sind beim Klimaschutzmanagement des Landratsamtes Miltenberg unter Tel.: 09371/501593 möglich oder unter Tel.: 06021/3301218.



**6. Oktober, 18-22 Uhr  
Löhrstraße, Amorbach**

Kontakt:  
linda.plappert-metz@stadt-amorbach.de

### 13. Abendtrödelmarkt - Krempel & Kulinarisches im Kerzenlicht

Am **Freitag, 6. Oktober 2017** startet der 13. **Krempel & Kulinarisches im Kerzenlicht** von **18 bis 22 Uhr** in Amorbachs historischer Altstadt. Der Straßenraum der Löhrstraße und „Am Stadttor“ wird wieder gesäumt von Trödel, Kunst und Kulinarischem.

Das **“Duo Romanike“** setzt diesmal wieder musikalische Akzente.

Kulinarisch gibt es türkische, syrische, marokkanische, italienische und Odenwälder Spezialitäten sowie Crepes und Waffeln, aber auch frischgebackenen Zwiebelplotz aus dem Holzbackofen und Bratwürste zu denen Most, Wein, Bier, Champagner und Federweißer gereicht werden. Die marokkanischen Spezialitäten gibt es diesmal im marokkanischen Salon in der Löhrstraße.

Am 6. Oktober startet auch die zweite Reihe von „Auszeiten“. So wird um **21 Uhr** in St. Gangolf zur 15minütigen Auszeit mit meditativen Orgelstücken und Texten unter dem Thema **“Fülle und Farben“** eingeladen.

Amorbach erleben und in Amorbach gut leben – dazu sind alle eingeladen!!!

Anmeldungen für einen Standplatz sind unter Tel.: 09373/20940 möglich oder an [linda.plappert-metz@stadt-amorbach.de](mailto:linda.plappert-metz@stadt-amorbach.de)



Ein herzliches Dankeschön  
für die lieben Wünsche zu unserer

## Goldenen Hochzeit

Mit so viel guten Glück- und  
Segenswünschen hoffen wir noch  
einige schöne Jahre mit Euch  
zusammen erleben zu dürfen.



Edith & Lea Walz

Kleinheubach, 16. August 2017



Ihre  
Anette Jonas

☎ (06022)  
264 750

Abteilungsleiter sucht  
**schönes EFH oder DHH**  
zu kaufen

**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN

 Mitglied im Immobilienverband Deutschland

Wendelinusplatz 1 · 63785 Oberburg  
Tel. 06022-264 750 · [www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)



Bulldogfreunde  
Bürgstadt



**Bauernmarkt**

**Sonntag 1. Oktober**

mit

**Schlepper-  
treffen**



[www.Bulldogfreunde-Buergstadt.de](http://www.Bulldogfreunde-Buergstadt.de)



## Kanzlei im Torhaus Rechtsanwalt Stephan Lehmailr

Römerstraße 6A 63785 Obernburg  
Tel.: 06022 - 208 11 75  
www.kanzlei-lehmailr.de

**FACHANWALT  
FÜR STRAFRECHT**

Beratung + Vertretung in allen Rechtsgebieten

**Wir sind trotz Baustelle  
jederzeit für Sie da!**

**► Rufen Sie an, wir liefern ◀**

## Engelberg-Apotheke

*Wolfgang Kriegbaum*  
Hauptstraße 11 • Großheubach  
Tel. 09371/3637



### Unsere Angebote

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



### Pflegeheim im St. Elisabethenstift

GmbH

Geschäftsführerin: Gisela Zöller  
Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
email: mail@st-elisabethenstift.de  
www.st-elisabethenstift.de

Unsere Verwaltung ist täglich von 7:00 bis  
20:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!

**bpa**

Bundesverband privater Anbieter  
sozialer Dienste e.V.





## Wir sind Ihr zuverlässiger Partner für:

- Wohnhäuser und Aufstockungen
- Dachsanierungen, Gauben
- Dachstühle, Carports, Pergolen
- Roto Dachfenster
- Energieberatung
- Spenglerarbeiten
- Balkone

**Wir stellen ab sofort ein: gelernte Zimmerer**

Engelbergweg 14a • 63920 Großheubach

Telefon: 09371/9489252 • Internet: [www.roll-koenig-holzbau.de](http://www.roll-koenig-holzbau.de)

Email: [info@roll-koenig-holzbau.de](mailto:info@roll-koenig-holzbau.de)

## NEUE TELEFONNUMMERN!

Bitte beachten!

**06022.7069 - NEU!**

Versicherungen & Beiträge - 200

Leistungen: - 400

Pflegekasse: - 600

Die einzelnen Abteilungen erreichen Sie auch direkt per Mail:

[versicherungen@bkk-akzo.de](mailto:versicherungen@bkk-akzo.de), [leistungen@bkk-akzo.de](mailto:leistungen@bkk-akzo.de), [pflegekasse@bkk-akzo.de](mailto:pflegekasse@bkk-akzo.de)

Das attraktive Leistungsangebot sowie unser Service bleiben natürlich gleich.

BKK Akzo Nobel Bayern  
Glanzstoffstr. 1  
63906 Erlenbach

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 07 - 16 Uhr  
Mi: 07 - 18 Uhr

**AKZO NOBEL  
BAYERN**



[www.bkk-akzo.de](http://www.bkk-akzo.de)

[info@bkk-akzo.de](mailto:info@bkk-akzo.de)

**15,2 %** Beitragssatz

# Kommunikation

**AKS**  
Elektro ist unser Element.

- Entertainmentroom
- Kabel- und SAT-Anlagen
- Telefonanlagen (Agfeo)
- IT Verkabelung

Gut vernetzt.

AKS GmbH • Im Bruch 16 • Miltenberg • Tel. 0 93 71 – 948 935 0 • ak-s.tv

caritas

**Sozialstation Amorbach**  
*Wir stellen ein!*

Unser Team in Amorbach sucht eine **Pflegefachkraft** (m/w) in Teilzeit.

**Wir bieten:**

- Vergütung nach AVR und Zusatzversorgungskasse sowie Einmalzahlung
- verschiedene Arbeitszeitmodelle
- interessante Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

**Wir wünschen uns:**

- abgeschlossene Ausbildung im Pflegebereich
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- PKW-Führerschein
- Identifikation mit den Zielen der Caritas

**Bitte melden Sie sich bei**

Caritas, Fr. Hörnig, Hauptstr. 60, 63897 Miltenberg, k-hoernig@caritas-mil.de  
oder

Frau Sorger (Einsatzleitung in Amorbach), Tel. 09373 - 2505  
oder

kommen sie einfach in unserer Außenstelle in Amorbach, Löhstr. 38  
vorbei und sprechen Sie uns an.





## Veranstaltungen in Kleinheubach:

### Fit für Bus und Bahn für Senioren

Bus und Bahn bieten vielfältige Möglichkeiten, selbstständig alltägliche Besorgungen zu erledigen, Ausflüge zu machen und mobil zu sein. Um Unsicherheiten im Umgang mit Bus, Bahn und Fahrkartensystemen abzubauen, hat die Verkehrsgesellschaft Untermain Aschaffenburg (VU) ein kostenfreies Informations- und Trainingsprogramm entwickelt, das in Theorie und Praxis u. a. über Fahrpläne, Fahrkartenvarianten und Fahrkartensystemen, sowie über das Ein- und Aussteigen am Bus mit und ohne Rollator informiert.

Treffpunkt am **Mittwoch, 04. Oktober 2017**, 14.00 Uhr  
am Bahnhof Miltenberg, vor dem DB-Kundencenter im Bahnhofsgebäude.

Anmeldung erforderlich bei Volkshochschule Miltenberg  
Engelplatz 67, 63897 Miltenberg, Tel.: 09371/404-146.

Text: vhs Miltenberg



## Wir gratulieren herzlich

### Kleinheubach

21.09.2017	Herrn Peter Dieckmann, Buchenstraße 12	zum 70. Geburtstag
27.09.2017	Frau Elisabeth Widzyk, Dientzenhofer Straße 16	zum 90. Geburtstag
01.10.2017	Herrn Fahrettin Dal, Jahnstraße 25	zum 70. Geburtstag

### Laudenbach

-/-

### Rüdenau

-/-

Alle Angaben ohne Gewähr!

### Besuch an Ihrem Ehrentag

Kommt Ihnen ein Besuch durch den Bürgermeister an Ihrem Ehrentag ungelegen, bitten wir um kurze Information an das Vorzimmer, Frau Schott Tel. 09371/9716-28.

# Veranstaltungskalender

## Kleinheubach

Donnerstag, 21.09.2017

19:00 Uhr **Freiwillige Feuerwehr Kleinheubach** - Atemschutz

Donnerstag, 21.09.2017

19:30 Uhr **Heimat- und Geschichtsverein** Kleinheubach - Wirtshaussingen mit den bekannten Musikanten Bernd Eilbacher u. Robert Klug im Sport heim Kleinheubach

Donnerstag, 21.09.2017

19:30 Uhr **Markt Kleinheubach** - Sitzung des Marktgemeinderates im Sitzungssaal des Rathauses, maßgeblich sind die öffentlichen Sitzungsbe-  
kanntmachungen

Freitag, 22.09.2017

19:00 Uhr **SPD Kleinheubach** - „Ich bin ganz Ohr“ - Wahlveranstaltung mit MdB Bernd Rützel, besonders für KleinheubacherInnen und ErstwählerInnen im Sportheim Kleinheubach

Freitag, 22.09.2017

19:30 Uhr **Markt Kleinheubach** - Terminvergabe Hofgarten für das Jahr 2018 und Turnhallenvergabe für das Winterhalbjahr 2017/2018 im Sport-  
heim Kleinheubach

Freitag, 22.09.2017

20:00 Uhr **Vogelfreunde Kleinheubach** - Monatsversammlung im Vereinsheim

Samstag, 23.09.2017

10:00 Uhr **SPD Kleinheubach** - Infostand zur Bundestagswahl in der „Seehecke“

Samstag, 23.09.2017

13:00 Uhr **Turnverein Kleinheubach** - Tennis-Ortsmeisterschaft am Tennisplatz

Samstag, 23.09.2017

16:00 Uhr **Garten- und Naturfreunde Kleinheubach** - „Wald- Wein – Wild“ - Event im Landhof Passow in Kleinheubach

Sonntag, 24.09.2017

08:30 Uhr **Vogelfreunde Kleinheubach** - Ausflug - Treffpunkt: Rathaus Kleinheubach

Sonntag, 24.09.2017

13:00 Uhr **SG Eintracht Kleinheubach** - FV Kickers Laudenbach II / SG Kleinheubach II

Sonntag, 24.09.2017

15:00 Uhr **SG Eintracht Kleinheubach** - FV Kickers Laudenbach / SG Kleinheubach

Donnerstag, 28.09.2017

**Garten- und Naturfreunde Kleinheubach** - Apfelernte für Kelterfest

Freitag, 29.09.2017

**Garten- und Naturfreunde Kleinheubach** - Apfelernte für Kelterfest

Samstag, 30.09.2017

15:00 Uhr **Angelsportverein** - Hegeschau

Samstag, 30.09.2017

16:00 Uhr **SG Eintracht Kleinheubach** - SG Kleinheubach / SV Weilbach

Samstag, 30.09.2017

19:00 Uhr **Freiwillige Feuerwehr Kleinheubach** - Übung

Dienstag, 03.10.2017

11:00 Uhr **Garten- und Naturfreunde Kleinheubach** - Kelterfest im Bürgerzentrum „Hofgarten“

Dienstag, 03.10.2017

15:00 Uhr **SG Eintracht Kleinheubach** - Miltenberger SV II / SG Kleinheubach II

Dienstag, 03.10.2017

17:00 Uhr **SG Eintracht Kleinheubach** - Miltenberger SV / SG Kleinheubach

### **Vorschau:**

Freitag, 06.10.2017

20:00 Uhr **Angelsportverein** - Monatsversammlung

Samstag, 07.10.2017

17:00 Uhr **Angelsportverein** - Oktoberfest

Samstag, 07.10.2017

19:30 Uhr **Kleinheubacher Musikanten** - Konzert im Bürgerzentrum „Hofgarten“

Sonntag, 08.10.2017

15:00 Uhr **SG Eintracht Kleinheubach** - SG Kleinheubach / TuS Röllbach II

## Laudenbach

Freitag, 22.09.2017

20:00 Uhr **SPD Laudenbach** - Stammtisch im Sportheim

Sonntag, 24.09.2017

11:30 Uhr **Angelsportverein Laudenbach** - Fischessen in der Anglerhütte

Sonntag, 24.09.2017

13:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - FV Kickers II - Kleinheubach II

Sonntag, 24.09.2017

15:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - FV Kickers - Kleinheubach

Dienstag, 26.09.2017

19:30 Uhr **Gemeinde Laudenbach** - Sitzung des Gemeinderates - maßgeblich sind die öffentlichen Sitzungsbekanntmachungen -

Mittwoch, 27.09.2017

18:00 Uhr **Seniorenkreis Laudenbach** - Vortrag von Kriminalhauptkommissar Werner Stürmer, Aschaffenburg, zum Thema: „Wie schütze ich mich vor Einbrechern?“ im Feuerwehrhaus

Freitag, 29.09.2017

19:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - Oktoberfest im Sportheim

Samstag, 30.09.2017

14:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - Breitendiel II - FV Kickers II

Samstag, 30.09.2017

16:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - Breitendiel - FV Kickers

Sonntag, 01.10.2017

08:00 Uhr **Gemischter Chor und Heimat- und Geschichtsverein und Wanderverein Laudenbach** - Ausflug zum UNESCO-Weltkulturerbe Kloster Lorsch und Lauresham, Abfahrt Bachgasse Laudenbach

Sonntag, 01.10.2017

17:00 Uhr **Obst- und Gartenbauverein** - Sonntagstreff im Florianskeller

Dienstag, 03.10.2017

10:00 Uhr **Lederhosenclub Laudenbach** - Wanderung, Treffpunkt am Feuerwehrhaus

Dienstag, 03.10.2017

11:00 Uhr **Obst- und Gartenbauverein Laudenbach** - Kelterfestbesuch in Kleinheubach, Treffpunkt am Eck für die Radfahrer

Straßendienst  
im Auftrag des  
**ADAC**

MainDrogen

**AUTOHAUS  
TEUBER**



FAHREN NEU ERFAHREN.



- Neu- /Gebrauchtwagen
- Jahreswagen
- Familienbetrieb seit 1970
- Unfallinstandsetzung

## Kostenfreier Hol- und Bringservice!

Sie sind terminlich gebunden? Kein Problem! Ob von zu Hause oder von der Arbeit, wir holen Ihr Fahrzeug ab und bringen es nach dem Service wieder zu Ihnen!

Fon 0 93 72 - 94 48 66  
Mainhausener Straße 1  
63906 Erlenbach am Main  
autohaus-teuber.de

**SONDER  
PREIS!**

**Baumarkt**

... da wo die  
Schraube wohnt!



**Großheubach**

Miltenerger Str. 56  
(chem. REWE/ gegen-  
über VW Schenk)

## Akku-Bohrschrauber BS 18

- leichter Kompakt-Bohrschrauber, extrem kurze Bauform
- integriertes Arbeitslicht zum Ausleuchten der Arbeitsstelle
- 3 Jahre Akkupack-Garantie durch Ultra-M-Technologie
- inkl. 2 Akkus und Ladegerät

**2.000mAh  
Akkukapazität**



mit Kunst-  
stoffkoffer

### Technische Daten:

Spannung des Akkupacks:	18V
Kapazität des Akkupacks:	2,0 Ah
max. Drehmoment weich:	24 Nm
max. Drehmoment hart:	48 Nm
einstellbares Drehmoment:	0,5 - 4,5 Nm
Bohrfutterspannweite:	1 - 10 mm
Gewicht (mit Akkupack):	1,3 kg

~~189,95~~

**129,95**

60,- gespart!

## HSS-Bohrerset

DIN 338, poliert, Inhalt: je 1 Bohrer von 1 - 10 mm, mit Kreuzanschliff, zum Bohren von legierten und nicht legierten Stählen, Guss, NE-Metallen, VA, V2A und Kunststoffen

19-teilig

~~19,95~~

**8,88**

11,07 gespart!

[www.sonderpreis-baumarkt.de](http://www.sonderpreis-baumarkt.de)

Montag bis Freitag: 8 bis 19 Uhr |  
Samstag: 8 bis 16 Uhr

gültig ab  
15.09.2017

Herausgeber: Eganij Amann - Sonderpreis Baumarkt Großheubach -  
Miltenerger Straße 56 - 63920 Großheubach - Tel: 09371/6 68 89 29



**ein Leben  
retten**

**100 Pro**  
reanimation

HERZSTILLSTAND?

**PRÜFEN  
RUFEN  
DRÜCKEN**

**WERDE LEBENSRETTER!**

*Herzliche Einladung zu  
REANIMATION – EIN LEBEN RETTEN  
ein Info- und Aktionstag zur  
bundesweiten Woche der Wiederbelebung  
am Freitag, den 22. September 2017  
in der HELIOS Klinik Erlenbach*



**PROGRAMM:**

- 15:00 Uhr Begrüßung mit Klinikgeschäftsführer Norbert Jäger
- 15:05 Uhr Der plötzliche Herztod - Ursache und Risikofaktoren  
Referent: Dr. med. Michael Weberpals, Chefarzt der Kardiologie
- 15:30 Uhr Bis der Notarzt kommt -  
praktische Wiederbelebung für Laien  
Referent: Jörg Kuhn, Rettungsassistent des BRK-Kreisverband
- 15:50 Uhr Jeder kann Leben retten. Aber wie ging das noch?  
Referentin: Andrea Becker, Fachkrankenschwester für Anästhesie- und Intensivpflege
- 17:00 Uhr: "Staying Alive" – im richtigen Rhythmus Leben retten  
Herzdruckmassage unter Anleitung von Reanimationsexperten



Infostand mit Fachärzten und BRK-Mitarbeitern · Blutdruck- und Blutzuckermessung ·  
kleine Wiederbelebungsvesper · Teilnehmerurkunde „Lebensretter“

Telefon (09372) 700-0 · [www.helios-kliniken.de/erlenbach](http://www.helios-kliniken.de/erlenbach)

Dienstag, 03.10.2017

15:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - FV Kickers - Amorbach II

Dienstag, 03.10.2017

17:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - FV Kickers - Bürgstadt II

#### **Vorschau:**

Samstag, 07.10.2017

04:00 Uhr **Turnverein Laudenbach** - Aktion „Sauere Halle“ in und an der Turnhalle

Samstag, 07.10.2017

13:00 Uhr **Motorradclub ,90 Laudenbach** - Abschlussfahrt, Treffpunkt Schulhof

Sonntag, 08.10.2017

09:00 Uhr **Obst- und Gartenbauverein Laudenbach** - Pilzseminar mit Markus Lorenz, Treffpunkt noch unbekannt

Sonntag, 08.10.2017

15:00 Uhr **FV Kickers Laudenbach** - FV Kickers - Weilbach

Sonntag, 08.10.2017

15:00 Uhr **Wanderverein Laudenbach** - Wanderung Laudenbach - Wörth Waldhaus, Treffpunkt: Dorfbrunnen

Sonntag, 08.10.2017

17:00 Uhr **Seniorenkreis Laudenbach** - Ökumenischem Orgelspaziergang in Kleinheubach „Musik aus 5 Jahrhunderten“ auf den Orgeln der Katholischen u. Evangelischen Kirchen von Michael Endres u. Katarzyna Grajewski. Beginn in der Katholischen Kirche.

## Rüdenau

Samstag, 23.09.2017

07:30 Uhr **Wanderverein Rüdenau** - Busfahrt zur Ronneburg (Büttingen), Treffpunkt am Vereinskasten

Sonntag, 01. - 03.10.2017

**Wanderverein Rüdenau** - Wanderwochenende Kloster Schöntal, Treffpunkt am Vereinskasten

Mittwoch, 04.10.2017

20:00 Uhr **Gemeinde Rüdenau** - Sitzung des Gemeinderates im Dorfgemeinschaftshaus - maßgeblich sind die öffentlichen Sitzungsbekanntmachungen

#### **Vorschau:**

Samstag, 14.10.2017

**Musikverein Rüdenau** - Tagesausflug nach Mainz/Appenheim

---

**Gottesdienst-Ordnung der Pfarreiengemeinschaft  
„Am Engelberg“  
Großheubach, Kleinheubach, Laudenbach, Rüdenu**



**vom 20.09.2017 - 08.10.2017**

---

**Mittwoch, 20.09.**                      **Hl. Andreas Kim Taegon u. hl. Paul**  
Großheubach 08.30 Uhr Schulanfangs-GoDiGrund- und Mittelschule  
Großheubach 18.30 Uhr Messfeier Elisabeth Wolf

**Donnerstag, 21.09.**                **HL. MATTHÄUS**  
Kleinheubach 18.00 Uhr Rosenkranz in der Schlosskapelle  
Kleinheubach 18.30 Uhr Messfeier in der Schloßkapelle für Lorenz und Anna  
Scheurich; für Johann und Irmgard Fitzke; für Karl und  
Anna Steigerwald

**Freitag, 22.09.**                    **Hl. Mauritius und Gefährten**  
Großheubach                      Krankenkommunion  
Laudenbach 18.30 Uhr Messfeier

**Samstag, 23.09.**                  **Hl. Pius**  
Großheubach 16.30 Uhr Wort-Gottes-Feier im Elisabethenstift  
Kleinheubach 18.00 Uhr Vorabendmesse - Go(o)d-Night-Messe  
für Hellmuth Ripperger; für Antonio Polizzi; für Emil  
Berres und verst. Angeh.; für Horst Schäfer  
anschl. Ehrenamtsfest des BDKJ

**Sonntag, 24.09.**                  **25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Kollekte: Caritative Aufgaben**  
Großheubach 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche  
Rüdenu 10.00 Uhr Messfeier zur Danksagung und für verst. Angehörige  
der Familien Leis und Rothenbach; für Erich Meixner  
und Verst. der Familien Meixner, Distl und Baumgartner;  
für Paula und Gisela Straub und Angehörige

**Dienstag, 26.09.**                 **Hl. Kosmas und hl. Damian**  
Rüdenu 18.30 Uhr Messfeier

**Mittwoch, 27.09.**                **Hl. Vinzenz v. Paul**  
Großheubach 18.30 Uhr Messfeier f. Hans Dudenhöffer; f. Karl u. Franziska  
Lebold; Rosl Oettinger (Jahrtag); f. Emilie Jopp &  
verstorbene Angehörige; f. Gertrud und Karl Bonn &  
lebende & verstorbene Angehörige

**Donnerstag, 28.09.**              **Hl. Thekla und hl. Lioba**  
Kleinheubach 18.00 Uhr Rosenkranz in der Schlosskapelle

Kleinheubach 18.30 Uhr Messfeier in der Schloßkapelle für Maria Ripperger

**Freitag, 29.09. HL. MICHAEL, HL. GABRIEL und HL. RAFAEL**

Laudenbach 18.30 Uhr Messfeier

**Samstag, 30.09. Hl. Hieronymus**

Großheubach 18.00 Uhr Messe Martina Knapp u. Großeltern, Fam. Hauke, Fam. Tabery u. leb. u. verst. Ang., anl. 50-Jährigem Ehejubiläum von Gerlinde u. Gerhard Knapp

**Sonntag, 01.10. 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Laudenbach 10.00 Uhr Messfeier (Kollekte für Pfarrer Adolphe) für Engelbert May und verstorbene Angehörige; für Verstorbene der Fam. Breitenbach und Schmitt; für August und Eugenie Breitenbach

Kleinheubach 14.00 Uhr Tauffeier von Clara Maria Eichler

**Dienstag, 03.10. Dienstag der 26. Woche im Jahreskreis**

Rüdenau 18.30 Uhr Messfeier

**Mittwoch, 04.10. Hl. Franz v. Assisi**

Großheubach 18.30 Uhr Messfeier

**Donnerstag, 05.10. Donnerstag der 26. Woche im Jahreskreis**

Kleinheubach 18.00 Uhr Rosenkranz in der Schlosskapelle

Kleinheubach 18.30 Uhr Messfeier in der Schloßkapelle

**Freitag, 06.10. Hl. Adalbero**

Kleinheubach Krankenkommunion

Laudenbach 18.30 Uhr Messfeier

**Samstag, 07.10. Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz**

Großheubach 16.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Rüdenau 18.00 Uhr Vorabendmesse für Cornelia Stumpf zum Jahrtag und verst. Angehörige

**Sonntag, 08.10. 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Großheubach 08.00 Uhr Messfeier auf dem Klotzenhof

Kleinheubach 10.00 Uhr Messfeier

Großheubach 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Großheubach 14.00 Uhr Tauffeier - Tim Schneider und Mila Neuberger

## **Pfarreiengemeinschaft**

### **Kollekte für Pfarrer Adolphe**

Pfarrer Adolphe hilft seit Juni in unserer Pfarreiengemeinschaft aus. Dafür sagen wir herzlichen Dank und vergelt's Gott. Für seine Arbeit im Kongo findet in Laudenbach am Sonntag, 01.10. um 10.00 h eine Kollekte statt.

## **Fahrt zum Einführungsgottesdienst von Manuel Vetter**

Die von der Pfarreiengemeinschaft geplante Busfahrt zur Einführung von Pfarrer Manuel Vetter am 08.10.2017 nach 97461 Hofheim findet aufgrund mangelnder Anmeldungen nicht statt.

Bei Interesse bitten wir Fahrgemeinschaften zu bilden.

### **Bitte beachten Sie:**

**Der Einführungsgottesdienst von Manuel Vetter in Hofheim ist verschoben worden auf den 22.10.2017, 15.00 Uhr, in Hofheim.**

## **Caritas-Kollekte**

**Wir informieren Sie: Caritas-Sammlung – Caritas. Energie für Menschen in Not.**

Grüß Gott,

wieder werden Sie aufgerufen, für die Arbeit der Caritas und die soziale Tätigkeit in der örtlichen Pfarrei zu spenden. „**Was geht mich das an?**“ fragen sich viele bei diesem Anlass. Nun, die Caritas ist tätig in so gut wie allen sozialen Bereichen zwischen Wiege und Bahre, die man sich nur vorstellen kann. Was genau der Caritasverband im Landkreis Miltenberg anbietet, das erfahren Sie z.B. im Internet: [www.caritas-mil.de](http://www.caritas-mil.de). Auch Sie können also in die Situation kommen, auf Dienste der Caritas angewiesen zu sein. Wichtiger aber: Wenn Sie niemals Hilfe brauchen sollten, dann danken Sie Gott! Und freuen Sie sich gleichzeitig, dass es für jene, die Hilfe brauchen, auch Hilfe gibt. Aus diesen Gründen: Auch Sie geht Caritas etwas an!

Von anderen hören wir: „**Die haben doch Geld, oder?**“ Leider nicht in ausreichendem Maße. Denn die Caritas hat neben Pflegeentgelten und staatlichen Zuweisungen für Aufgaben, die wir dem Landkreis oder dem Bundesland abnehmen, noch immer eine große Deckungslücke. Kirchensteuermittel reichen hier nicht aus. Diese Lücke muss durch Spenden, Zuwendungen und Hinterlassenschaften gedeckt werden. Und auch die örtliche Caritas – also die ehrenamtliche Hilfe in Ihrer Pfarrgemeinde – kann nicht ganz ohne finanzielle Mittel auskommen.

Wieder andere fragen: „**Kommt das überhaupt bei den Bedürftigen an?**“ Wir versprechen Ihnen: ja! Niemand bereichert sich an Caritas-Sammlungen, niemand gibt unnötig Geld aus, alles fließt in die Hilfe und Beratung. Um das zusätzlich zu kontrollieren, gibt es interne Kontrolle, Revisionen durch den Diözesanverband und ständige Überwachung durch Pflegekassen und staatliche Stellen.

Auch nach der eigenen Pfarrei werden wir manchmal gefragt: „**Was bringt die Sammlung konkret in meinem Umfeld?**“ Ihre Pfarrei hat mit dem auf sie entfallenden Anteil der Caritas-Sammlung zum Beispiel Nichtsesshafte mit Essens- und Getränke-Gutscheinen unterstützt oder Einzelfallhilfe geleistet, wenn jemand unvorhergesehen in Not geraten war, egal welcher Religion oder Hautfarbe, etc. Sie sehen: Wir helfen. Und wir brauchen Ihre Hilfe, damit wir helfen können. Dafür unseren herzlichen Dank!

Die Caritas-Sammlerinnen werden nähere Informationen der Caritas und ein Überweisungsformular in die einzelnen Haushalte verteilen. Über eine Spende von Ihnen würden wir uns sehr freuen, vielen Dank!



**Münch-Delaporte**  
**Miltenberg – Hauptstraße 50**  
[www.schuhhaus-muench.de](http://www.schuhhaus-muench.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Mo – Fr 9.00 – 18.00  
 Samstag 9.00 – 16.00

– Anzeige –

**Kostenlose Tagesurlaube genießen!  
 Mehr Geld für Tagespflege-Besuche**

Das neue Pflegestärkungsgesetz bringt zusätzliche Leistungen für Familien, die einen Angehörigen zu Hause selbst pflegen. Seit 1. Januar können sie die Leistungen der Tagespflege neben der ambulanten Pflegesachleistung sowie dem Pflegegeld in vollem Umfang in Anspruch nehmen. „Mit dem neuen Gesetz stehen Ihnen monatlich in allen fünf Pflegegraden separat für die Tages- und Nachtpflege mehr Geld zur Verfügung“, erklärt Pflegedienstleitung Karola Schumacher von der Johanniter-Tagespflege. „So können deutlich mehr kostenfreie Tage in einer Tagespflege erlebt werden.“

Bei einem persönlichen Gespräch lassen sich passende Finanzierungen finden, damit Sie für die Pflege zu Hause bestmöglich entlastet werden.

**Mehr Lebensqualität!  
 Die Johanniter-Tagespflege.**



Lernen Sie die Johanniter-Tagespflege in Miltenberg kennen. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr.

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**

Info-Telefon: **DIE JOHANNITER**  
 09371 9526-11 **Aus Liebe zum Leben**

## Termine Rüdenau

Am Dienstag, 10. Oktober 2017, ab 15.00 Uhr Seniorencafé im Pfarrhaus.

## Termine Kleinheubach

Mittwoch, 20.09.	14.30 Uhr	Seniorenkreis im Pallottisaal
Freitag, 29.09.	09.30 Uhr	Gitarrengruppe des Seniorenforums
Mittwoch, 04.10.	14.30 Uhr	Seniorenkreis im Pallottisaal
Freitag, 06.10.	09.30 Uhr	Gitarrengruppe des Seniorenforums

## Termine Laudenbach

### MISSIO Kleider- und Schuhsammlung

Auch in diesem Herbst wollen wir die Kleider- und Schuhsammlung von Missio München unterstützen. Gesammelt wird gut erhaltene, saubere Kleidung ohne Beschädigung, Bett- und Haushaltswäsche, gut erhaltene, saubere Schuhe, paarweise zusammengebunden.

**Bitte auf keinen Fall** Lumpen, kaputte, verwaschene und verschmutzte Kleidung, verschlissene Kleidung oder Schuhe, Ski- und Schlittschuhe.

In der Kirche in Laudenbach liegen Säcke aus.

**Bitte keinen gelben Säcke verwenden**

**Abgabe der Kleidersäcke: bis 21.00 h Freitag, 06.10.  
im Hof hinter dem Rathaus**

Für ihre Mithilfe danken ihnen die Chance-Eine-Welt

### Suppen- und Kuchenspenden fürs Erntedankessen in Laudenbach am 01.10.2017

In diesem Jahr lädt die Kuratiegemeinde Laudenbach die ganze Pfarreiengemeinschaft zum Erntedankessen in das Feuerwehrhaus ein. Neben der Organisation des Erntedankessens sind wir auf Kuchen- und Suppenspenden angewiesen. In der Kirche liegt eine Liste aus, in der Sie sich bitte zu unserer Übersicht und Planung eintragen möchten. Für Suppen- und Kuchenspenden bedanken wir uns bereits im Voraus.

Donnerstag, 21.09.	14.00 Uhr	Seniorentanz im Feuerwehrhaus
Mittwoch, 27.09.	18.00 Uhr	Seniorentreff im Feuerwehrhaus mit Kriminalhauptkommissar Werner Stürmer „Wie schütze ich mich vor Einbrecher“
Donnerstag, 28.09.	14.00 Uhr	Seniorentanz im Feuerwehrhaus
Donnerstag, 05.10.	14.00 Uhr	Seniorentanz im Feuerwehrhaus

## Öffnungszeiten Pfarrbüro:

- Kleinheubach:** Di 15.00 - 17.00 Uhr  
Do 10.00 - 12.00 Uhr und 17.00 - 18.30 Uhr  
Tel: 09371/4249  
Email: pfarrei.kleinheubach@bistum-wuerzburg.de  
Internet: www.pg-am-engelberg.de  
www.mil.main-franken-katholisch.de
- Großheubach:** Mi 10:00 - 12:00 Uhr in Kleinheubach  
Fr 14:00 - 16:00 Uhr in Kleinheubach  
Tel: 09371/4249  
Email: pfarrei.grossheubach@bistum-wuerzburg.de
- Laudenbach:** Di 09:00 - 11:00 Uhr  
Tel: 09372/921357  
Email: st-stephanus.laudenbach@bistum-wuerzburg.de
- Dekan Michael Prokschi, Kirchzell (Pfarradministrator)**  
Tel: 09373/582  
Email: michael.prokschi@bistum-wuerzburg.de
- Pastoralreferentin Kerstin Gerlach**  
Tel: 09371/4249, 09371/9478584  
0171/2180095 (außer Montag)  
Email: kerstin.gerlach@bistum-wuerzburg.de
- Gemeindeassistentin Simone Dempewolf**  
Tel: 09371/2434 (außer Donnerstag u. Freitag)  
Tel: 0152/08460624  
Email: simone.wolf@bistum-wuerzburg.de

**Messbestellungen und Beiträge bitte mindestens 4 Wochen vor dem Redaktionsschluss abgeben.**



**pietät kempf**  
Bestattungsinstitut

63897 **Miltenberg** - Eichenbühler Str. 19

Tel. 09371  
**99856**

Erledigung der  
Formalitäten  
Drucksachen  
Ausstellungsraum  
Kundenparkplätze  
Grabmachertätigkeit  
Wir kommen auf  
Wunsch zu Ihnen



### KLEINHEUBACH

**Mittwoch, 20.09.**

15.00 Uhr

Café-Gespräche St. Martin zum Buch von Jonas und Heinrich Bedford-Strohm: „Wer’s glaubt, wird selig“

16.00 – 17.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

**Freitag, 22.09.**

16.00 – 17.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

17.00 Uhr

Teamertreffen (Konf./Präp.-Team) im Gemeindehaus

**Sonntag, 24.09.**

09.30 Uhr

Gottesdienst zur Feier der Goldenen Konfirmation mit Hl. Abendmahl (Wein) in St. Martin (J. Haar-Geißlinger)

10.30-11.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

**Montag, 25.09.**

16.00-17.15 Uhr

Neubeginn der Krabbelgruppe (s. Einladung)

**Dienstag, 26.09.**

19.30 Uhr

nichtöffentliche Kirchenvorstands-Sitzung

**Mittwoch, 27.09.**

16.00 – 17.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

**Donnerstag, 28.09.**

15.00 Uhr

Seniorenkreis mit Vikar Reinhard Baust

(Wenn Sie zu diesem Treffen mit dem PKW gefahren werden möchten, melden Sie sich bitte vorab im Pfarramt)

**Freitag, 29.09.**

16.00 – 17.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

**Samstag, 30.09.**

10.00-15.00 Uhr

Präparandentag im Gemeindehaus

**Sonntag, 01.10. Erntedank**

09.30 Uhr

Familien- Gottesdienst zum Erntedankfest mit Vorstellung der neuen Präparanden in der Pfarrkirche St. Martin (R. Baust)

10.30-11.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

**Montag, 02.10.**

16.00-17.15 Uhr

Krabbelgruppe im Gemeindehaus

**Mittwoch, 04.10.**

16.30 – 17.15 Uhr

Konfirmanden-Unterricht

16.00 – 17.30 Uhr

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei

**LAUDENBACH**

**nächster Gottesdienst:** Sonntag 08. Oktober um 11 Uhr in der Johanneskapelle

### Reformationsjahr 2017 – Feierlichkeiten rund um den Reformationstag

Am 31. Oktober ist es soweit: Der berühmte Thesenanschlag Martin Luthers jährt sich zum 500. mal. Was wir in ein Jahr lang feiern, bedenken, hören, diskutieren, findet an diesem Tag seinen Höhepunkt. Dem Anlass angemessen wird der Reformationstag in diesem Jahr auch ein bundesweiter Feiertag sein. Zu diesen drei besonderen Veranstaltungen laden wir ein:



### **DUO CAMILLO**

„Luther bei die Fische“

ein „begrnadetes Musikkabarett“

**am Montag, 30. Oktober 2017 um 19.30 Uhr**

(bitte beachten: 31.10.2017 = bundesweiter Feiertag)

im Kulturzentrum Hofgarten Kleinheubach,  
Friedenstr. 2

Ein ehemaliger Physikprofessor und ein verrückter Theologe fühlen Martin Luther auf den Zahn und suchen nach dem, „was die Welt im Innersten zusammenhält“ .....

Ein Kabarettabend mit viel Improvisation und Musik

**Eintritt:** Vorverkauf € 14,-- / Abendkasse € 15,-- (freie Platzwahl – Einlass ab 18.30 Uhr)

**Kartenvorverkauf:**

**telefonisch:** 09371-6608858 - oder per **mail:** kabarett-kleinheubach@t-online.de  
oder im **Evang. Pfarrbüro Kleinheubach**, Marktstr. 40 (Di und Do 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr)

## ***Regionaler Festgottesdienst am Reformationstag in Amorbach***

Die evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden Amorbach, Kleinheubach und Miltenberg laden ein zum

**Regionalen Festgottesdienst  
am Reformationstag, 31.10.2017 um 10 Uhr in die Abteikirche Amorbach**

Dankbar blicken wir auf 500 Jahre Reformation zurück und schauen hoffnungsvoll als evangelische Christen in die Zukunft! Für unsere drei Kirchengemeinden ist es eine der Höhepunkte der Feierlichkeiten im Reformationsjahr 2017. Musikalisch wird der Gottesdienst von einem Posaunenchor aus Miltenberg, Nassig und Aschaffenburg und von Alexander Huhn an der Stummorgel gestaltet.

## ***Dekanatsempfang in Aschaffenburg***

Mit dem Dekanatsempfang in der Stadthalle wollen wir ausgewählten Gästen aus Politik, Wirtschaft, Kultur und Bildung, vor allem aber Ihnen, die Sie sich Ihrer Kirche in besonderer Weise verbunden fühlen, ein Geschenk machen. Was dürfen Sie erwarten?

Einen musikalischen Leckerbissen: Das Musical „Luther“, komponiert von dem Seligenstädter Kirchenmusiker Thomas Gabriel, manchen vielleicht bekannt von dem Bach-Musical, das in der Aschaffener Christuskirche zweimal mit großem Erfolg aufgeführt worden ist. Ausführende Musiker kommen aus der Region und ein großer Kirchenchor unter der Leitung des dortigen Kreiskantors Martin Ufermann reist extra aus Tecklenburg in Westfalen an. In Szene gesetzt von Christoph Emanuel Seitz, unserem genialen Haus- und Hofmusikus, wenn ich das so sagen darf.

Einen spritzigen Dialog zwischen Oberkirchenrat Michael Martin aus München und Domkapitular Dr. Jürgen Vorndran aus Würzburg. Worüber? Natürlich über Luther und die Folgen, über Ökumene im Allgemeinen und vor Ort im Besonderen. Dass die beiden bis heute befreundet sind und vor 15 Jahren Maßstäbe für die Ökumene in Aschaffenburg gesetzt haben, lässt einen lebendigen Dialog mit Tiefgang erwarten.

Einen Kurzauftritt von Martin Luther persönlich. Na ja ... Lassen Sie sich überraschen.

Einen gemütlichen Imbiss mit Getränken danach. Weil die Veranstaltung um 17 Uhr beginnt und am nächsten Tag Feiertag ist, darf das open end ruhig lange dauern.

Zur Info: Die Platzanzahl in der Stadthalle ist begrenzt. Bitte melden Sie sich aus organisatorischen Gründen bis spätestens 10. Oktober in Ihrem Pfarramt verbindlich an, wenn Sie dabei sein wollen. Nach Anmeldung erhalten Sie vom Dekanat eine Einlasskarte / Sitzplatzkarte für den Dekanatsempfang.

*Ihre Dekanatspräsidium Angelika Huhn, Olaf Nowak, Rudi Rupp*

## **Aus dem Gemeindeleben**

### **Friedhofs-Ordnung – Öffentliche Bekanntmachung**

Es wird bekannt gemacht, dass mit Wirkung vom 20.09.2017 die Friedhofs-Ordnung für den Friedhof der Evang.-Luth. Heiligenamtsstiftung Kleinheubach geändert wird.

Die Neufassung wurde mit Schreiben der Evang.-Luth. Landeskirchenstelle in Ansbach vom 20.07.2017, Az. 68/20 kirchenaufsichtlich genehmigt. Sie liegt ab sofort für die Dauer von vier Wochen im Pfarramt auf.

### **Neue Krabbelgruppe in Kleinheubach**

Hallo liebe Kleinkinder und Eltern,  
am kommenden Montag, 25. September 2017, starten wir eine neue Krabbelgruppe im Evang. Gemeindehaus St. Martin Kleinheubach, Marktstr. 34. Wir treffen uns dort **jeden Montag um 16.00 bis ca. 17.15 Uhr**, um zusammen zu spielen und singen und Spaß zu haben. Für Spielzeug und ein kinderfreundliches Ambiente ist gesorgt. Dieses Angebot richtet sich an alle Kleinkinder bis zum Kindergarteneintritt und deren Eltern bzw. Geschwisterkinder und Begleitpersonen (Großeltern, Paten etc.).

Bei Fragen bitte melden bei Diana Wesch-Schork unter 0176 968 48 967.  
Auf euer Kommen freuen sich  
*Diana mit Korbinian und Lorenz*

## Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit Vorstellung der neuen Präparanden/innen

Groß und Klein sind eingeladen, miteinander Erntedank zu feiern am  
**Sonntag, 01. Oktober um 09.30 Uhr**

**in der Evang. Pfarrkirche St. Martin, Kleinheubach**

Wie in jedem Jahr ziehen die Kinder, die möchten, mit Erntekörbchen in die Kirche ein. Hierzu treffen wir uns bereits um 09.20 Uhr im Gemeindehaus.

Die Körbchen können in den Tagen danach im Kirchturm wieder abgeholt werden!



## Ökumenischer Orgelspaziergang am 8. Oktober um 17 Uhr



Musik verbindet Menschen! Evangelische und katholische Kirche sind nicht zuletzt durch die Kirchenmusik miteinander verbunden. Dem wollen wir in einem besonderen Konzert Raum geben. Die beiden Organisten Katarzyna Grajewski und Michael Endres spielen Werke aus 5 Jahrhunderten. Von J. Pachelbel über J.S. Bach bis zu modernen Komponisten wie Hermann

Schroeder. Wir beginnen um 17.00 Uhr in der Evangelischen Pfarrkirche, laufen dann zur Katholischen Kirche und setzen an der dortigen Orgel das Konzert fort. Das Konzert endet gegen 18.30 Uhr. Eintritt frei.

## Menschen in unserer Gemeinde

Ralf Schalow ist 67 Jahre alt und ohne festen Wohnsitz. Er ist mit seinem Fahrrad quer durch Deutschland unterwegs. Hin und wieder ist er in unserer Kirchengemeinde zu Gast.

*Herr Schalow, wie lange sind Sie schon unterwegs?*

Bestimmt schon 15 Jahre. Die Zeit vergisst man schon.

*Wo sind sie eigentlich so das ganze Jahr über?*

Überall, ich ziehe quer durch Deutschland. Ich bin nicht der einzige. Wir nennen uns „Berber“. Wir Berber ziehen herum.



*Wie kam das, dass sie „Berber“ wurden?*

Ganz einfach. Scheidung, falsche Leute, Alkohol und Drogen. Der Absturz geht ziemlich schnell. Ich hab dann zufällig bei einem Arzt im Garten gearbeitet. Der hat mir geholfen, da wieder rauszukommen.

*Wo übernachteten Sie?*

Teilweise draußen, je nachdem, wenn es eine Übernachtung für Obdachlose gibt, geht man da auch schon rein, wenn sie sauber ist. Manchmal bin ich auch auf einem Bauernhof, oder in einer Gärtnerei oder in einer Kirchengemeinde.

*Warum suchen Sie sich keine Wohnung?*

Weil ich mich so dran gewöhnt habe draußen zu sein, dass ich darüber nicht nachdenke. Ständig drin, da würde ich Platzangst kriegen.

*Wovon leben Sie?*

Das meiste durch Arbeit. Von dem bisschen vom Amt kannst Du nicht leben. Ich bittle nicht, ich will auch was arbeiten.

*Was ist schön am unterwegs sein, was nicht?*

Schön ist, dass man in der Natur ist, nicht schön ist, dass die Leute einen immer so misstrauisch betrachten und manchmal nichts mit uns zu tun haben wollen. Die sind manchmal sehr abweisend. Das ist regional auch sehr unterschiedlich. Im Norden ist das anders als im Süden.

*Wo sind Sie im Winter?*

Das ist immer unterschiedlich. Das kommt darauf an, wo Übernachtungen sind, das sind so Sammelstellen für Obdachlose, die fahr ich dann an. Im Winter muss keiner sterben. Die, die sterben, sind am Saufen. Das schlimme ist, dass auch Kinder auf der Straße sind.

*Was wünschen sie sich?*

Dass die Leute uns auch ein bisschen netter ansehen und nicht immer nur so: „was will der hier“. Manche Leute halten uns für Schmarotzer. Ich bin gerne auf der Welt, ich bin Christ, auch wenn ich auf der Straße lebe, ich bin auch gerne bereit anderen zu helfen, das machen wir Berber so und wir sind sonst eigentlich immer fröhliche Menschen. Ich bin stolz ein Christ zu sein.

#### **Im Pfarrbüro:**

Sie planen eine **Familienfeier** und suchen die passenden Räumlichkeiten? Wir stellen die Räume in unserem Gemeindehaus für private Feiern (bis max. 60 Personen) zur Verfügung. Informationen und Konditionen erhalten Sie im Pfarramt.

Bürostunden mit Pfarramts-Sekretärin Delia Kappes im Pfarrhaus, Marktstraße 40, sind

**am Dienstag von 09.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr  
sowie am Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr**

Das **Pfarrbüro** sowie **Pfarrerin Haar-Geißlinger** und **Pfarrer Geißlinger** sind zu erreichen unter Tel. 09371 - 4248 / Fax 09371 – 68524  
E-mail: pfarramt.kleinheubach@elkb.de Internet: www.kleinheubach-evangelisch.de

**Vikar Reinhard Baust** ist zu erreichen unter Tel. 09371-9898967  
und per mail: Reinhard.Baust@elkb.de

**Unsere Bankverbindung für Spenden lautet:**

Evang.-Luth. Pfarramt Kleinheubach

IBAN: DE26508635130002800128, BIC: GENODE51MIC

### Urlaub

Die Pfarramts-Sekretärin Delia Kappes ist vom 18.09. bis inkl. 09.10. in Urlaub.  
Während dieser Zeit wird das Büro nur unregelmäßig besetzt sein; daher sollten Termine mit Pfarrerin Haar-Geißlinger oder Pfarrer Geißlinger vorab telefonisch vereinbart werden.

**Alle Grafiken u. Fotos: Evang. Kirchengemeinde (soweit nicht anders angegeben)**

## Apotheken-Notdienstplan

**Mi. 20.09.2017**

Nibelungen-Apotheke Tel.: 09373 / 1632 Marktplatz 11 Amorbach

**Do. 21.09.2017**

Löwen-Apotheke Tel.: 09373 / 1616 Loehrstr. 4 Amorbach  
Markt-Apotheke Tel.: 09374 / 99927 Hauptstr. 71 Mönchberg

**Fr. 22.09.2017**

Martins-Apotheke Tel.: 09371 / 7009 Miltenberger Str. 7 Bürgstadt

**So. 24.09.2017**

Nord-Apotheke Tel.: 09371 / 3130 Brückenstr. 25 Miltenberg  
Linden-Apotheke Tel.: 09372 / 8228 Lindenstr. 29 Erlenbach

**Mo. 25.09.2017**

easy-Apotheke Tel.: 09371 / 6504254 In der Seehecke 1 Kleinheubach  
Römer-Apotheke Tel.: 06022 / 4500 Römerstr. 43 Obernburg

**Di. 26.09.2017**

Abtei-Apotheke Tel.: 09373 / 97370 Debonstr. 3 D Amorbach  
Eichen-Apotheke Tel.: 06022 / 5700 Eichenweg 1 Obernburg

**Mi. 27.09.2017**

Anker-Apotheke Tel.: 09371 / 6689801 Hauptstr. 21 - 23 Miltenberg  
Josef-Apotheke Tel.: 06028 / 5386 Hauptstr. 198 Leidersbach

**Sa. 30.09.2017**

Adler-Apotheke Tel.: 09371 / 9480700 Kolpingstr. 2 Bürgstadt  
Schwanen-Apotheke Tel.: 09372 / 2440 Rathausstr. 4 Klingenberg

**So. 01.10.2017**

Nibelungen-Apotheke Tel.: 09373 / 1632 Marktplatz 11 Amorbach

**Mo. 02.10.2017**

Löwen-Apotheke	Tel.: 09373 / 1616	Loehrstr. 4	Amorbach
Stadt-Apotheke	Tel.: 09372 / 5483	Elsfelder Str. 3	Erlenbach

**Di. 03.10.2017**

Martins-Apotheke	Tel.: 09371 / 7009	Miltenberger Str. 7	Bürgstadt
------------------	--------------------	---------------------	-----------

**Mi. 04.10.2017**

Michaelis-Apotheke	Tel.: 09371 / 4499	Bürgstädter Str. 26	Miltenberg
--------------------	--------------------	---------------------	------------

(ohne Gewähr)

**Zahnärztlicher Notdienst**

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr

**20.09.2017**

E. Bittner	Tel.: 06028 / 5300	Bahnhofstr. 43	Sulzbach
------------	--------------------	----------------	----------

**23. - 24.09.2017**

K. Horbaczewska	Tel.: 09371 / 3366	Hauptstr. 15a	Miltenberg
W. ten Hagen	Tel.: 06022 / 3751	Frühlingstr. 1	Mömlingen

**27.09.2017**

W. ten Hagen	Tel.: 06022 / 3751	Frühlingstr. 1	Mömlingen
--------------	--------------------	----------------	-----------

**30.09. - 01.10.2017**

R. Jacob	Tel.: 09371/67393	Kirchstr. 6	Großheubach
B. Kaiser-Heiermann	Tel.: 09374 / 2667	Frühlingstr. 10	Mönchberg

**02.10.2017**

H. Klein	Tel.: 09373 / 4242	Schulstr. 1	Kirchzell
----------	--------------------	-------------	-----------

**03.10.2017**

H. Klein	Tel.: 09373 / 4242	Schulstr. 1	Kirchzell
K. Zweyrohrn	Tel.: 06028 / 1543	Hauptstr. 11	Sulzbach

**04.10.2017**

B. Kaiser-Heiermann	Tel.: 09374 / 2667	Frühlingstr. 10	Mönchberg
K. Zweyrohrn	Tel.: 06028 / 1543	Hauptstr. 11	Sulzbach

(ohne Gewähr)

**Ab sofort finden Sie den aktuellen Notdienst auf unserer Homepage [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de) – Presse – immer für die kommenden 6 Wochen im Voraus.**  
**Notfalldienstzeiten: von 10 - 12 Uhr und 18 - 19 Uhr Anwesenheit in der Praxis, in der übrigen Zeit besteht Rufbereitschaft.**

**Tierärztliche Rufbereitschaft****Rufbereitschaftsplan der Tierärzte im Landkreis Miltenberg****23. – 24.09.2017**

Johannes H. Koch	Tel.: 09372/9407871	Seeweg 5	Erlenbach
------------------	---------------------	----------	-----------

**30.09. – 01.10.2017**

Andreas Gräf	Tel.: 06022/623981	Marienstr. 31	Elsfeld
--------------	--------------------	---------------	---------

(ohne Gewähr)

**Tierärztliche Rufbereitschaft:** Telefonisch erreichbar von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr, an Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages (wenn keine abweichenden Zeiten angegeben sind).

## Ärztlicher Notfalldienst

### für den Bereich Klingenberg

Montag 18.00 Uhr bis Dienstag 8.00 Uhr  
Dienstag 18.00 Uhr bis Mittwoch 8.00 Uhr  
Mittwoch 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr  
Donnerstag 18.00 Uhr bis Freitag 8.00 Uhr  
Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr

### für den Bereich Miltenberg

Freitag ab 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr und  
Mittwoch 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr

Der Diensthabende ist ausschließlich über die **Telefonzentrale des Bereitschaftsdienstes** der kassenärztlichen Vereinigung (KV) zu erfahren: **Telefon 116 117**

Sie erhalten hier auch Auskunft über den diensthabenden Augenarzt.

Für lebensbedrohliche Fälle weiterhin die **112** wählen.

### Notfallfax für Hörgeschädigte

aus dem Telefonnetz des Landkreises Miltenberg ist die **112**

## Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige

Brückenstr. 19, Miltenberg, Tel. 09371 / 6694920,

Sprechzeiten: dienstags 15 - 17 Uhr und donnerstags 9 - 11 Uhr.

Bahnstr. 22, Erlenbach, Tel. 09372 / 9400075,

Sprechzeit: mittwochs 9 - 12 Uhr

E-Mail: [info@seniorenberatung-mil.de](mailto:info@seniorenberatung-mil.de); [www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)

## Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg

bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

**Kontakt: 0176 - 34 51 20 60; [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)**

## Ambulanter Kinderhospizdienst

Auf vielfältige Weise unterstützen die ehrenamtlichen Mitarbeiter des Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes zahlreiche Familien mit lebensverkürzend erkrankten Kindern.

**Kontakt: Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst, Am Schlosspark 6, 63924 Kleinheubach, Telefon: 09371 / 660 68 51, [www.akhd-miltenberg.de](http://www.akhd-miltenberg.de)**

Fenster und Türen direkt vom Hersteller



- ✓ Fenster
- ✓ Haustüren
- ✓ Garagentore
- ✓ Sonnenschutz



[www.loewe-fenster.de](http://www.loewe-fenster.de)

Tel. 06022 66300

Clever kaufen direkt beim Hersteller - ganz in Ihrer Nähe!

Große Auswahl und fachkundige Beratung - WEKUMAT Küchenwerk und LÖWE Fenster und Türen freuen sich auf Ihren Besuch.

WIR MACHEN  
KÜCHE!

Und das seit 1964.

63820 Eisenfeld/Rück    63322 Rödermark  
Toni-Schecher-Str. 1    Albert-Einstein-Str. 26

[www.wekumat.de](http://www.wekumat.de)

**WEKUMAT**  
KÜCHEN DIREKT AB WERK

# 25 KÜCHENTESTER GESUCHT

JEDE PLANUNGSKÜCHE  
ZUM **1/2 PREIS**

AKTION  
VERLÄNGERT  
BIS 03.10.2017



## RUNDUM- SORGLOS-SERVICE

LIEFERUNG UND MONTAGE  
INKLUSIVE AUFMASS UND  
INSTALLATION DER ELEKTRO- &  
WASSERANSCHLÜSSE\*\*



## AKTIONS-SONDER- FINANZIERUNG

BEI 24 MONATEN  
LAUFZEIT\*\*\*

\*Auf den Original-Listpreis. Gilt nur für Neuaufträge und nicht auf reduzierte Ware. Gültig bis zum 03.10.2017. \*\*Wasseranschluss ab Eckventil, Elektroanschluss ab Steckdose. \*\*\*Zinsfreie Finanzierung ab einem Einkaufswert von EUR 5.000,- € zu einem effektiven Jahreszins von 0,00% entspricht einem effektiven Sollzins von 0,09%, Partner ist die Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach, Bonität vorausgesetzt. Die Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV dar. Laufzeit bis zu 24 Monaten. Nur gültig für Neuaufträge bis zum 03.10.2017.



Wir feiern  
über **20**  
Jahre

**Brobler's**  
**Küche Aktiv**  
**ICH KOCH E VOR FREUDE!**

Industriestraße 22 • 63920 Großheubach • Tel. 093 71 / 97 53-150 • [www.brosslers-kueche-aktiv.de](http://www.brosslers-kueche-aktiv.de)